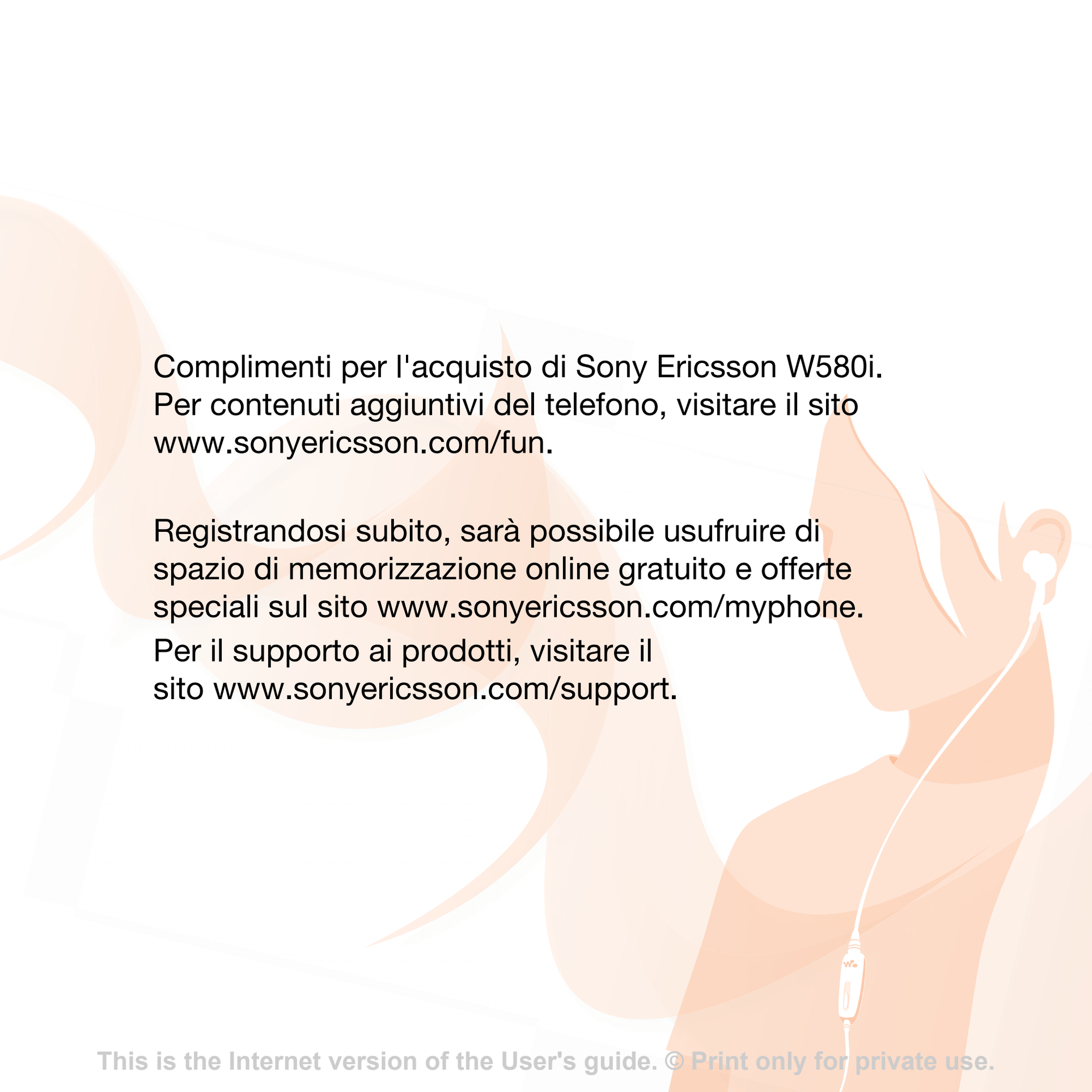
Complimenti per l'acquisto di Sony Ericsson W580i. Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito www.sonyericsson.com/fun.

Registrandosi subito, sarà possibile usufruire di spazio di memorizzazione online gratuito e offerte speciali sul sito www.sonyericsson.com/myphone.

Per il supporto ai prodotti, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.



This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Nuovi accessori di Sony Ericsson

Altoparlanti portatili MPS-70

Piccoli ma potenti altoparlanti tascabili.

Viva voce portatile stereo HPM-83

Progettato per garantire un audio potente.

Cavo musicale MMC-70

Un cavo di collegamento tra il telefono cellulare e il proprio sistema stereo.

L'intera gamma di accessori potrebbe non essere disponibile in tutti i mercati. Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.sonyericsson.com/accessories*.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sommario

Operazioni preliminari 4

Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

Informazioni sul telefono 10

Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™)

Chiamate 21

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Messaggistica 33

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

Gestione immagini 42

Fotocamera, immagini, PhotoDJ™

Svago 45

Viva voce, Walkman®, controllo Shake, radio, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.

Applicazione Fitness 53

Conteggio dei passi, contatore di calorie, giri, velocità, calibrazione avanzata, opzioni fitness

Connettività 57

Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, cavo USB, Servizio aggiornamenti.

Funzioni aggiuntive 66

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, blocco carta SIM

Risoluzione dei problemi 72

Il telefono non funziona nel modo desiderato

Informazioni importanti 75

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, dichiarazione di conformità.

Indice 86

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sony Ericsson W580i

GSM 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 9304/1 R2A

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per i numeri internazionali di emergenza GSM 112 e 911*.

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Bluetooth™ è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc.

Il logo aziendale, i marchi PlayNow, TrackID, Music DJ, PhotoDJ e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

I nomi e loghi WALKMAN®, Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe™ e Photoshop™ sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

Real è un marchio o marchio registrato di RealNetworks, Inc. Real™ è incluso sotto licenza di RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2007, RealNetworks, Inc. Tutti i diritti riservati.

PictBridge è un marchio o marchio registrato di Canon Kabushiki Kaisha Corporation.

Microsoft, Windows, Vista e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Smart-Fit Rendering è un marchio o marchio registrato di ACCESS CO., LTD. in Giappone e in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.

Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

Nota

Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.

➡ Vedere anche pagina...

▶ Utilizzare i tasti di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare ➡ *14 Navigazione*.

Premere il tasto di navigazione al centro.

Premere la parte superiore del tasto di navigazione.

Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.

Premere la parte sinistra del tasto di navigazione.

Premere la parte destra del tasto di navigazione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Operazioni preliminari

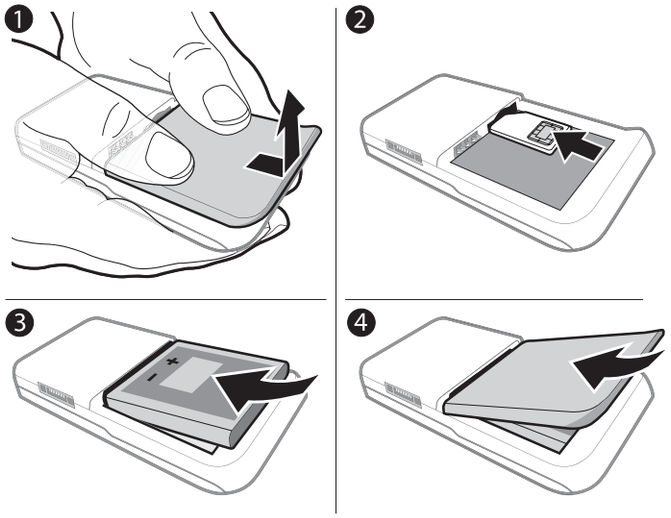
Montaggio del telefono, carta SIM, batteria, accensione, guida, chiamate.

Montaggio

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, inserire una carta SIM nuova e la batteria.

Carta SIM e batteria

Per inserire la carta SIM e la batteria



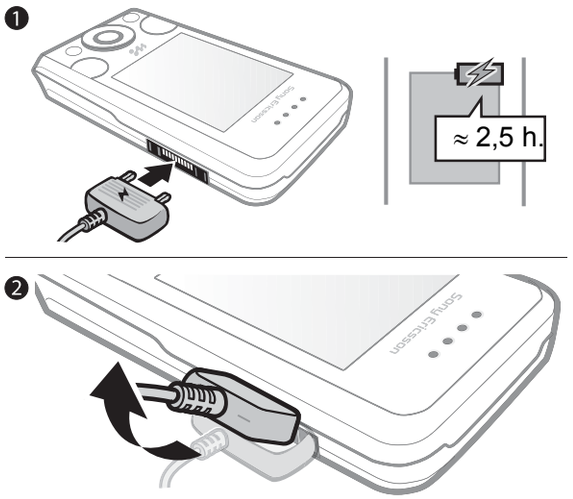
1 Spegnere il telefono. Rimuovere il coperchio e la batteria.
2 Con i contatti rivolti verso l'alto, far scorrere la carta SIM nel supporto fino a farla scattare in posizione.
3 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto, come illustrato.
4 Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

Per rimuovere la carta SIM

1 Spegnere il telefono. Rimuovere il coperchio e la batteria.
2 Spingere la carta SIM verso l'interno per sganciarla.

Batteria

Per caricare la batteria



Non collegare il caricabatterie fino a quando la batteria non è inserita.

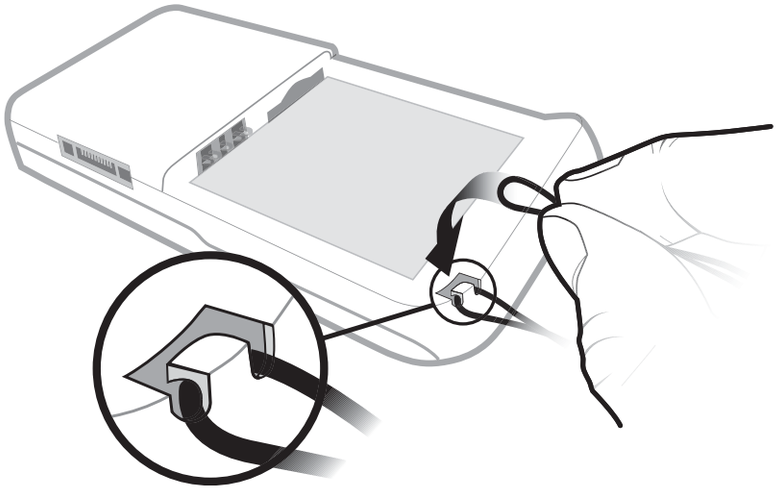
1 Collegare il caricabatterie al telefono. Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che è completamente carica, quindi scollegare il caricabatterie.
2 Tirare leggermente verso l'alto la spina del caricabatterie, quindi estrarla. Alcune funzioni consumano più energia di altre e potrebbero richiedere una ricarica più frequente della batteria.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➡ *78 Batteria*.

Cordoncino

Per inserire il cordoncino



1 Dopo aver rimosso il coperchio della batteria, creare un laccio ad anello con il cordoncino e infilarlo nella fessura per il cordoncino.
2 Assicurarsi che il laccio del cordoncino sia ben fissato sotto il gancio di plastica tirando delicatamente il cordoncino nella direzione opposta al telefono.
3 Rimontare il coperchio della batteria facendo attenzione a non spostare il cordoncino.

Si consiglia di utilizzate esclusivamente cordoncini spessi (tra 0,7 e 1,0 mm di diametro), i quali rimangono fissati sul gancio di plastica.

Accensione del telefono

Caricare il telefono e inserire la carta SIM prima di accenderlo. Seguire l'impostazione guidata per preparare il telefono all'utilizzo.

Per accendere il telefono

1 Tenere premuto ⏻. Al primo avvio, potranno essere necessari alcuni minuti.
2 Scegliere di utilizzare il telefono in:
- **Mod. normale** - tutte le funzionalità
- **Modalità volo** - funzionalità limitate con rete, radio FM e ricetrasmettitori Bluetooth™ disattivati ➡ *8 Flight mode*.

3 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Al primo avvio, selezionare la lingua.
5 Selezionare Sì per utilizzare l'impostazione guidata.
6 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la procedura guidata.

Carta SIM
La carta SIM (Subscriber Identity Module) che si ottiene dal gestore di rete contiene informazioni sull'abbonamento dell'utente. La carta SIM tiene traccia di informazioni come il vostro numero di telefono, i nomi e i numeri dei contatti..

Salvare le informazioni sui contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono.

PIN
Per attivare i servizi del telefono, potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identity Number) per la carta SIM. Durante l'immissione del codice PIN, ogni cifra viene visualizzata come *, a meno che il PIN non inizi con le stesse cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. Premere C per correggere eventuali errori.

Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, viene visualizzato PIN bloccato*. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key),* ➡ *70 Blocco della carta SIM.*

Standby

Dopo aver acceso il telefono e immesso il codice PIN, sul display verrà visualizzato il nome del gestore di rete. Questa modalità viene definita standby.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Guida nel telefono

Il telefono dispone di una Guida.

Per utilizzare l'impostazione guidata

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Impostazione guidata e selezionare un'opzione.

Download delle impostazioni

È possibile impostare le funzioni del telefono che utilizzano Internet: Internet, MMS, e-mail e il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson.

È possibile utilizzare Download di impost. se la SIM supporta il servizio, il telefono è collegato a una rete, viene avviato in modalità normale e non dispone già di impostazioni predefinite.

Potrebbero non essere necessarie altre impostazioni se nel telefono sono già presenti quelle predefinite. Se si utilizza Download di impost., è necessario accettare di registrare il telefono presso Sony Ericsson. Nessun dato personale verrà trasferito o elaborato da Sony Ericsson. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider di servizi.

Per visualizzare informazioni sulle funzioni

- Scorrere fino ad una funzione e selezionare Altro ► Informazioni (se disponibile).

Per visualizzare il video dimostrativo del telefono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Video dimostrat..

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Flight mode

È possibile utilizzare il telefono nelle seguenti modalità:

- Mod. normale con tutte le funzionalità attive.
- Modalità volo con funzionalità limitate. In modalità Modalità volo, la rete, la radio e i ricetrasmettitori Bluetooth sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili. È possibile, ad esempio, riprodurre musica, ma non è possibile effettuare chiamate su un aereo.

Seguire le direttive a bordo degli aerei e le istruzioni degli assistenti di volo per l'utilizzo dei dispositivi elettronici.

Per visualizzare le opzioni del menu Flight mode

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni e scorrere fino alla scheda Generali ► Flight mode, quindi selezionare un'opzione.

Numero IMEI

Conservare una copia del vostro numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono.

Per visualizzare il numero IMEI

In modalità standby, premere *#06#.

Come effettuare e ricevere chiamate

Il telefono deve essere in modalità normale.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per effettuare e ricevere le chiamate

1. Immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
2. Selezionare Chiama.

Per ricevere una chiamata

- Quando il telefono squilla, aprire il flip oppure selezionare Rispondi.

Per terminare una chiamata

- Selezionare Termina o chiudere il telefono.

Apertura e chiusura del telefono

È possibile impostare il telefono in modo da poter rispondere o terminare automaticamente le chiamate aprendo e chiudendo il telefono.

Per impostare l'opzione di risposta alla chiamata

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni e scorrere fino alla scheda Chiamate ► Flip attivo, quindi selezionare un'opzione.

Per impostare l'opzione per terminare la chiamata

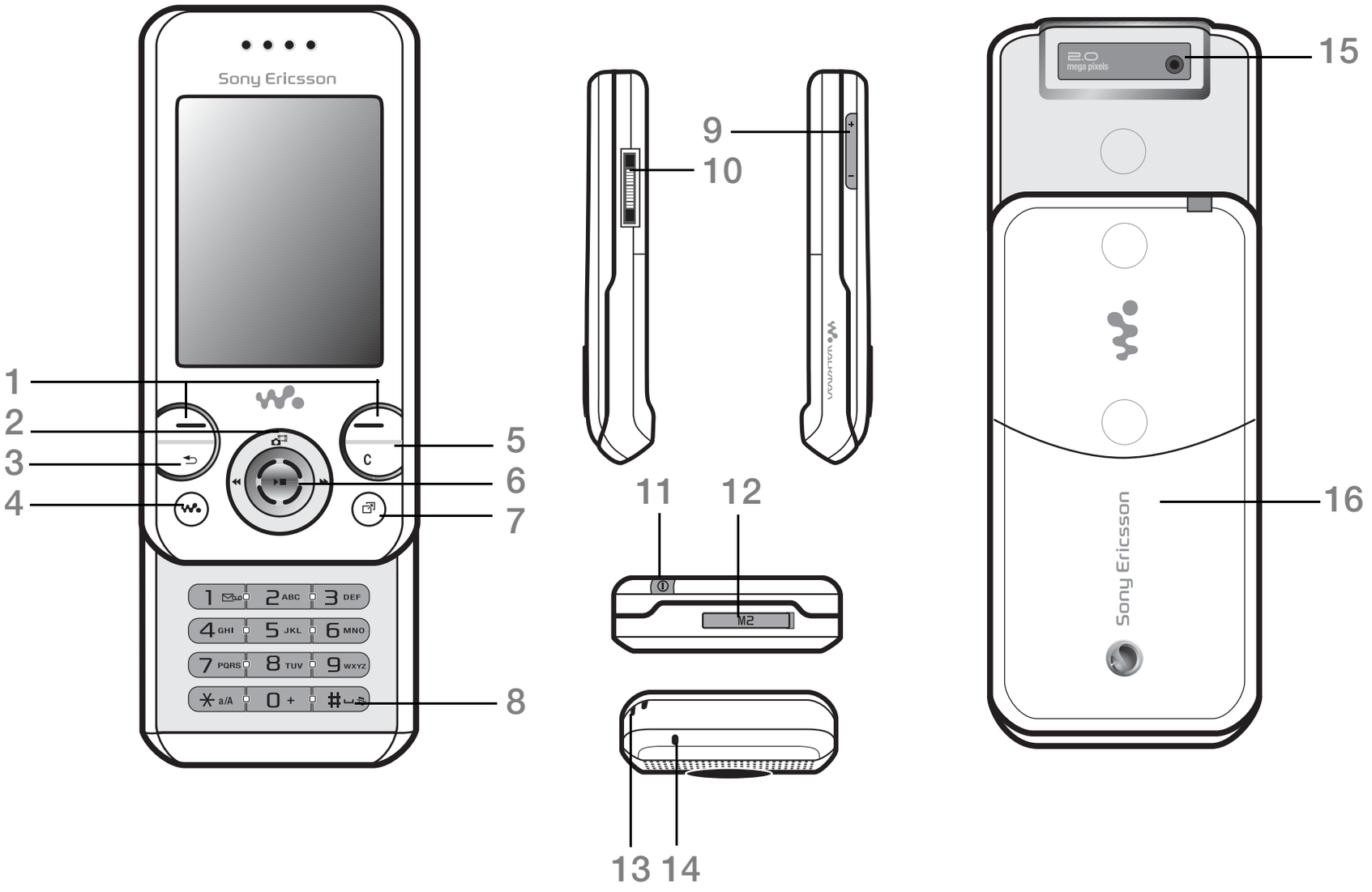
- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni e scorrere fino alla scheda Chiamate ► Chiudi e term. ch., quindi selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Informazioni sul telefono

Panoramica del telefono, icone, menu, immissione di lettere, menu Attività, File manager, Memory Stick Micro™ (M2™)

Panoramica del telefono



Alcune icone sui tasti potrebbero essere diverse.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

1 Tasti di selezione

2 Scelta rapida della fotocamera sui tasti di navigazione

3 Tasto Indietro

4 Tasto Walkman®

5 Tasto Cancella

6 Tasto di navigazione

7 Tasto Menu Attività

8 Tasto Silenzioso

9 Tasti volume, zoom fotocamera

10 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB

11 Tasto di accensione/spegnimento

12 Alloggiamento della Memory Stick Micro™ (M2™)

13 Supporto cordoncino

14 Microfono

15 Obiettivo della fotocamera

16 Coperchio batteria

Per ulteriori informazioni ➡ *14 Navigazione*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Panoramica dei menu*

PlayNow™*

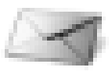
Internet*

Svago

Servizi in linea**
Radio
Giochi
TrackID™**
Lettore video
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Telecomando
Registra suono

Fitness

Corsa
Camminata
Risultati
Impostazioni



Messaggi

Scrivi nuovo
Posta in arrivo
E-mail
Lettore RSS
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Amici personali*
Chiama segr. tel.
Modelli
Impostazioni

WALKMAN

File manager**

Album fotocam.
Musica
Immagini
Video
Motivi
Pagine Web
Giochi
Applicazioni
Fitness

Rubrica

Nuovo contatto

Fotocamera

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chiamate**

Tutte

Con risposta

Effettuate

Perse

Organizer

Sveglia
Applicazioni
Agenda
Attività
Note
Sincronizzazione
Timer
Cronometro
Calcolatrice
Memo codici

Impostazioni***

Generali
Profili
Ora e data
Lingua
Servizio aggiornam.**
Gestione vocale
Nuovi eventi
Scelte rapide
Flight mode
Protezione
Impostazione guidata
Stato telefono
Ripristino totale

Suoni e avvisi
Volume suoneria
Suoneria
Silenzioso
Effetti luminosi
Incrementale
Avviso vibrazione
Avviso messaggio
Suono tasti

Display
Sfondo
Motivi
Screen saver
Dimensioni orologio
Luminosità
Modifica nomi linea*

Chiamate
Composiz. veloce
Trasfer. chiamate
Passa a linea 2*
Gestione chiamate
Tempo e costo**
Mostra/nasc. numero
Viva voce
Flip attivo

Connettività**
Bluetooth
USB
Sincronizzazione
Gestione dispositivo
Reti mobili
Comunicazione dati
Impostazioni Internet
Impostaz. streaming
Accessori

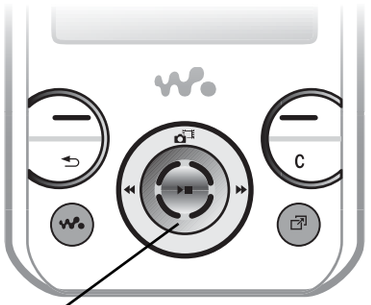
**Menu e oggetti del desktop possono variare in base al provider di servizi.*
***Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.*
****Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra le schede dei sottomenu.*
Per ulteriori informazioni ➡ 14 Navigazione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede. Accedere a una scheda premendo il tasto di navigazione destro o sinistro e selezionando un'opzione.

Tasti di navigazione



Tasto di navigazione - ⦿ ◀ ▶ ▲ ▼

Tasto	
⦿	Per accedere ai menu principali o selezionare gli elementi evidenziati.
◀ ▶ ▲ ▼	Per spostarsi tra i menu e le schede.
—	Per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.
⮌	Per tornare al livello superiore nei menu. Tenere premuto per tornare in modalità standby o per terminare una funzione.
C	Per eliminare elementi, quali immagini, suoni e contatti. Durante una chiamata, tenere premuto per disattivare il microfono.
W	Per aprire il lettore Walkman®
⧉	Per aprire il menu Attività ➡ *18 menu Attività*
1 ✉	Tenere premuto per chiamare il servizio di segreteria telefonica (se impostato).
📷	Premere per selezionare la modalità fotocamera. Tenere premuto per scattare una foto

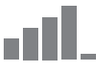
This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 - 9	In modalità standby, tenere premuto uno di questi tasti per visualizzare un contatto che inizia con una lettera specifica. In modalità standby, premere un tasto numerico e selezionare Chiama per eseguire la composizione veloce.
#␣♫	Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata. Tenere premuto per impostare la modalità silenziosa sul telefono. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa. Premere per immettere uno spazio durante la scrittura di un messaggio
*a/A	Premere per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa durante la scrittura di un messaggio
+	Per visualizzare le informazioni sullo stato in modalità standby. Per aumentare il volume durante una chiamata, mentre si utilizza il lettore Walkman® o la radio. Per regolare la luminosità della fotocamera. Premere per passare al brano successivo quando si utilizza il lettore Walkman®. Tenere premuto per far avanzare la radio al canale successivo. Premere due volte per rifiutare una chiamata. Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ *26 Gestione vocale*
−	Per ridurre il volume durante una chiamata oppure mentre si utilizza il lettore Walkman®. Per regolare la luminosità della fotocamera. Tenere premuto per far tornare la radio al canale precedente. Tenere premuto per effettuare la composizione vocale oppure pronunciare la parola magica (se impostata) ➡ *26 Gestione vocale*.
► Info	Ulteriori informazioni, spiegazioni o suggerimenti sulle funzioni selezionate sono disponibili nel telefono ➡ *7 Guida nel telefono*
► Altro	Consente di accedere ad una lista di opzioni. Esistono diverse alternative nella lista di opzioni a seconda dei menu nei quali ci si trova.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Barra di stato

Alcune delle icone che possono essere visualizzate:

Icona	Descrizione
	Potenza del segnale della rete GSM
	EDGE è disponibile
	Il servizio GPRS è disponibile.
	Stato della batteria
	Ricarica della batteria, viene visualizzata con l'icona di stato della batteria
	Chiamata in arrivo persa
	Ricevuto SMS
	Ricevuto messaggio e-mail
	Ricevuto MMS
	Ricevuto messaggio vocale
	Chiamata in corso
	Viva voce collegato
	Radio in funzione in background
	Promemoria agenda
	Promemoria attività

Scelte rapide

È possibile definire delle scelte rapide dalla tastiera e dai tasti di navigazione per selezionare rapidamente menu principali e funzioni del telefono.

Utilizzo dei tasti di scelta rapida

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente a un menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso riga per riga. Per esempio:

- Premere 5 per la quinta voce del menu.
- Per la decima, undicesima e dodicesima voce, premere *a/A, 0 + e #.
- Tenere premuto ⮌ per tornare alla modalità standby.

Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

In modalità standby, accedere a una scelta rapida o una funzione premendo ▲, ▼, ◀ o ▶.

Per modificare una scelta rapida di navigazione

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ Generali la scheda ▶ Scelte rapide.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.
3 Scorrere fino a un'opzione menu e selezionare Sc. rapida.

Lingua del telefono

È possibile selezionare la lingua da utilizzare nei menu del telefono o durante la scrittura del testo.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► Generali la scheda ► Lingua ► Lingua telefono.
2 Selezionare una lingua.

La maggior parte delle carte SIM imposta automaticamente la lingua dei menu sulla lingua del paese in cui è stata acquistata la carta. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese.

Immissione di lettere e caratteri

Immissione caratteri usando:

- modalità pressione multipla per l'immissione di testo
- Modalità T9™ per l'immissione di testo

Per cambiare metodo di immissione del testo

- Durante l'immissione delle lettere, tenere premuto *a/A.

Opzioni disponibili durante l'immissione di lettere

- Selezionare Altro.

Per immettere le lettere utilizzando il sistema di immissione Multitap

- Premere ripetutamente 2 - 9 fin quando il carattere desiderato viene visualizzato sullo schermo.
- Premere *a/A per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa.
- Tenere premuto 0 + - 9 per immettere i numeri.
- Premere C per eliminare lettere o numeri.
- Premere 1 per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni.
- Premere # per aggiungere uno spazio.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato.

Per utilizzare il metodo T9™

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► SMS.
2 Premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5, 2, 6, 3. Completare la digitazione di una parola prima di visualizzare le scelte disponibili per quella combinazione di lettere.

- Premere ↑ o ↓ per la scelta della parole.
- Premere # per accettare una parola e aggiungere uno spazio.
- Premere → per accettare una parola senza aggiungere uno spazio.
- Per immettere un segno di punteggiatura, premere 1, quindi ↑ oppure ↓.
- Premere C per eliminare l'ultima lettera inserita.

Per aggiungere parole al dizionario del metodo di immissione T9

1 Durante l'immissione delle lettere, selezionare Altro ► Contr. ortogr. par..
2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla.
3 Selezionare Inserisci.

Riconoscimento della parola successiva

Durante la scrittura di un messaggio, è possibile utilizzare la modalità T9 per riconoscere e proporre la parola successiva, se già utilizzata.

Per attivare o disattivare il riconoscimento della parola successiva

1 Durante l'immissione delle lettere, selezionare Altro ► Opz. di scrittura ► Previs.par.succ. ► Seleziona.

Per utilizzare il riconoscimento della parola successiva

- Durante l'immissione delle lettere, premere # per accettare la parola proposta o continuare.

menu Attività

Il menu Attività fornisce una panoramica per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

Per aprire e chiudere il menu Attività

- Premere ⌂.

Schede del menu Attività

- Nuovi eventi - visualizza chiamate perse e messaggi nuovi. È anche possibile impostare i nuovi eventi affinché vengano visualizzati come testo popup, selezionando Impostazioni ► la scheda Generali ► Nuovi eventi ► Popup.
- Appl. in esecuz. - applicazioni che sono in esecuzione in background.
- Scelte rapide - per aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide.
- Internet - i segnalibri di Internet.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

File manager

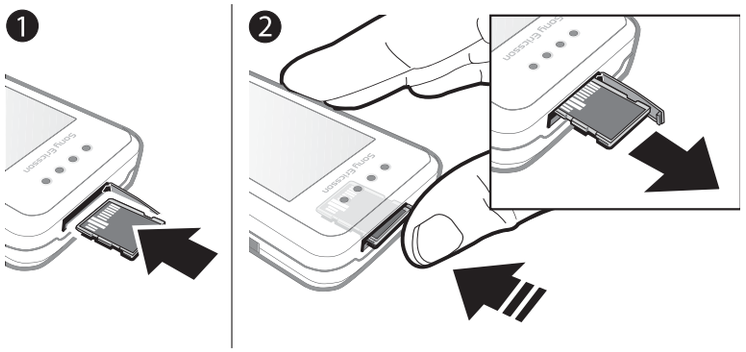
Il File manager contiene elementi come immagini, musica, motivi, pagine Web, giochi e applicazioni salvate nella memoria del telefono o su una memory card. Se la memoria è piena, cancellare alcuni contenuti per recuperare spazio.

Il telefono e la memory card talvolta vengono venduti separatamente.

Memory Stick Micro™ (M2™)

Il telefono viene fornito con una memory card Memory Stick Micro™ (M2™). Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

Per inserire e rimuovere una memory card



Riportare il telefono in modalità standby prima di inserire o rimuovere la memory card.

1 Aprire il coperchietto della memory card e inserire la memory card con i contatti rivolti verso l'alto (come mostrato in figura).
2 Premere il bordo per rilasciarla e rimuoverla.

Opzioni della memory card

È possibile controllare lo stato della memoria o formattare una memory card per cancellare tutte le informazioni.

Per visualizzare le opzioni della memory card

1 In modalità standby selezionare Menu ► File manager ► la scheda Sulla Memory Stick.
2 Selezionare Altro.

Schede del menu File manager

Il File manager è diviso in tre schede. Le icone indicano dove sono salvati i file.

- Tutti i file - tutto il contenuto nella memoria del telefono e su una Memory Stick Micro™ (M2™)
- Sulla Memory Stick - tutto il contenuto su una Memory Stick Micro™ (M2™)
- Telefono - tutto il contenuto nella memoria del telefono

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Informazioni sui file

Per visualizzare le informazioni su un file, evidenziarlo e selezionare Altro ► Informazioni. Gli elementi scaricati o ricevuti utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili possono essere protetti da copyright. Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. Un file protetto DRM è contrassegnato da un simbolo ( ).

Per spostare o copiare un file nella memoria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Gestisci file ► Sposta.
4 Selezionare per spostare il file in Telefono o Memory Stick ► Seleziona.

Per copiare un file nella memoria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Gestisci file ► Copia.
4 Selezionare per copiare il file in Telefono o Memory Stick ► Seleziona.

Per spostare file nel computer

È possibile trasferire i file nel computer tramite la tecnologia wireless Bluetooth™ o il cavo USB ➡ *57 Connettività*.

Per creare una sottocartella

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Altro ► Nuova cartella.
3 Immettere il nome della cartella.
4 Selezionare OK per salvare la cartella.

Per selezionare uno o più file

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Altro ► Seleziona ► Seleziona diversi.
3 Scorrere per selezionare i file, quindi selezionare Seleziona oppure Deselez..

Per eliminare un file o una sottocartella da File manager

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
3 Scorrere fino a un file e selezionare Altro ► Elimina.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chiamate

Chiamate, contatti, gestione vocale, opzioni chiamata.

Come effettuare e ricevere chiamate

Accendere il telefono e posizionarsi nel raggio di copertura di una rete. ➡ *7 Guida nel telefono*.

Per effettuare una chiamata

1 In modalità standby, immettere il numero di telefono.
2 Selezionare Chiama.

Per le chiamate internazionali, tenere premuto 0 + finché non appare un +.

Per ricomporre un numero

- Se viene visualizzato Riprovare? selezionare Sì.

Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico, a meno che non sia in modalità silenziosa.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

- Selezionare Rispondi oppure aprire il flip per rispondere alla chiamata.
- Selezionare Occupato per terminare o rifiutare una chiamata.

Per disattivare il microfono

1 Tenere premuto C.
2 Tenere premuto C di nuovo per ripristinare.

Per impostare l'altoparlante

- Durante una chiamata, selezionare Altro ► Attiva altop. oppure Disattiva altop..

Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.

Per regolare il volume

- Premere + per aumentare o − diminuire il volume.

Per terminare una chiamata

- Selezionare Termina o chiudere il telefono.

Reti

Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

Per passare da una rete all'altra

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Reti mobili ► Seleziona rete.
2 Selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

- Immettere il numero di emergenza internazionale 112 o 911, quindi selezionare Chiama.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2. Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Num. emergenza.

Contatti

È possibile salvare nomi, numeri e informazioni personali nei Contatti.

È possibile salvare le informazioni nella memoria del telefono o in una carta SIM.

Per informazioni e impostazioni utili, selezionare Rubrica ► Altro ► Opzioni.

Contatto predefinito

È possibile scegliere la rubrica o la carta SIM come lista di contatti predefinita.

Per selezionare la rubrica predefinita

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2. Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predef..
3. Selezionare un'opzione.

Rubrica del telefono

I contatti vengono salvati nella memoria del telefono e contengono nomi, numeri di telefono e informazioni personali.

Per aggiungere un contatto del telefono

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
2. Immettere il nome e selezionare OK.
3. Immettere il numero e selezionare OK.
4. Selezionare un'opzione relativa ai numeri.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni. Per immettere un simbolo, ad esempio @, selezionare Altro ► Aggiungi simbolo, scorrere fino al simbolo e selezionare Inserisci.
6 Una volta aggiunte tutte le informazioni, selezionare Salva.

Per eliminare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica e scorrere fino al contatto.
2 Premere C e selezionare Sì.

Per eliminare tutti i contatti del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Opzioni ► Avanzate ► Elimina tutti i cont. ► Seleziona ► Sì.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Salva aut. in SIM ► Attiva.

Numeri SIM

È possibile salvare i contatti sulla carta SIM.

Per aggiungere un numero SIM

Con Numeri SIM come contatto predefinito:

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.
2 Immettere il nome e selezionare OK.
3 Immettere il numero e selezionare OK.
4 Selezionare un numero.
5 Aggiungere altre informazioni, se disponibili, e selezionare Salva.

Stato memoria

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

Per visualizzare lo stato della memoria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Uso dei contatti

Per chiamare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera o le prime lettere del nome del contatto.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Quando il contatto è evidenziato, premere ◄ o ► per selezionare un numero, quindi selezionare Chiama.

Per inviare un contatto

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare un contatto.
3 Selezionare Altro ► Invia contatto.
4 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per inviare tutti i contatti

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Invia tutti contatti.
3 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per copiare nomi e numeri nella carta SIM

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Copia nella SIM.
3 Selezionare un'opzione.

Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Copia dalla SIM.
3 Selezionare un'opzione.

Per modificare un contatto del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Altro ► Modifica contatto.
3 Scorrere fino a una cartella e un campo e selezionare Modifica.
4 Modificare le informazioni e selezionare Salva.

Per modificare un numero SIM

Con contatti SIM come rubrica predefinita:

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Scorrere fino a un nome e numero e selezionare Altro ► Modifica contatto.
3 Modificare il nome e il numero.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per salvare e ripristinare i contatti con una memory card

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Backup in M.S. oppure Ripristino da M.S..

Per selezionare il tipo di ordinamento dei contatti

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Avanzate ► Ordinamento.

Lista chiamate

Informazioni sulle chiamate recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1 In modalità standby selezionare Menu ► Chiam. e scorrere fino alla scheda.
2 Scorrere fino a un nome e numero e selezionare Chiama.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

1 In modalità standby selezionare Menu ► Chiam. e selezionare una scheda.
2 Scorrere fino al numero e selezionare Altro ► Salva numero.
3 Selezionare Nuovo contatto per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

Per cancellare la lista chiamate

- In modalità standby, selezionare Menu ► Chiam. la scheda Tutte ► Altro ► Elimina tutto.

composizione rapida

È possibile salvare i numeri nelle posizioni 1-9 nel telefono per accedervi facilmente.

Per modificare i numeri della composizione veloce

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Altro ► Opzioni ► Composiz. veloce.
2 Scorrere fino alla posizione e selezionare Aggiungi oppure Altro ► Sostituisci.

Per eseguire la composizione rapida

- In modalità standby, immettere il numero della posizione ► Chiama.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio quando non si risponde a una chiamata.

Per ulteriori informazioni contattare il proprio operatore.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- In modalità standby, tenere premuto 1.

Per modificare il numero della segreteria telefonica

1 In modalità standby selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► N. segreteria telefon..
2 Immettere il numero e selezionare OK.

Gestione vocale

Per creare comandi vocali è possibile:

- Eseguire selezioni vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare il controllo vocale utilizzando la parola magica, una parola non di uso comune o una frase a scelta.
- Rispondere e rifiutare le chiamate utilizzando la funzione della risposta vocale e un viva voce portatile o da auto.

Per attivare la composizione vocale e registrare i comandi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Composizione vocale ► Attiva ► Sì ► Nuovo com. vocale e selezionare un contatto.
2 Se al contatto sono associati più numeri, utilizzare ◄ e ► per visualizzare tutti i numeri. Selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
3 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
4 Se la registrazione è riuscita selezionare Sì. In caso contrario selezionare No e seguire le istruzioni visualizzate.

Nome chiamante

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

Per utilizzare il nome del chiamante

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Ripr. nome chiaman..
2 Selezionare un'opzione.

Per eseguire la composizione vocale dal telefono

1 In modalità standby, tenere premuto + o −.
2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per eseguire la composizione vocale con un viva voce

- In modalità standby, tenere premuto il tasto viva voce.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto.

I dispositivi Bluetooth™ non supportano la parola magica.

Scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni.

Per attivare e registrare la parola magica

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Parola magica ► Attiva.
2. Seguire le istruzioni visualizzate e premere Continua.
3. Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
4. Selezionare Sì per accettare o No per registrare una nuova parola magica.
5. Seguire le istruzioni visualizzate e premere Continua.
6. Selezionare dove utilizzare la parola magica.

Come rispondere utilizzando la voce

È possibile rispondere alle chiamate oppure rifiutarle con la voce, quando si utilizza il viva voce.

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Gestione vocale ► Risposta vocale ► Attiva.
2. Seguire le istruzioni visualizzate e premere Continua. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi".
3. Selezionare Sì per accettare o No per una nuova registrazione.
4. Seguire le istruzioni visualizzate e premere Continua. Attendere il segnale e pronunciare "Occupato".
5. Selezionare Sì per accettare o No per una nuova registrazione.
6. Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare Continua, quindi selezionare gli ambienti nei quali deve essere attivata la risposta vocale.

Per rispondere a una chiamata oppure rifiutarla utilizzando i comandi vocali

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola:

- "Rispondi", per collegare la chiamata.
- "Occupato", per rifiutare la chiamata.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per modificare i comandi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica e scorrere fino al contatto.
2 Selezionare Altro ► Modifica contatto.
3 Selezionare il comando vocale da modificare.

Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

Quando la funzione di limitazione delle chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. ➡ *31 Limitazione chiamate.*

Opzioni per inoltro chiamate

Il telefono dispone delle seguenti opzioni:

- Trasferisci sempre - per trasferire tutte le chiamate.
- Se occupato - quando è in corso una chiamata.
- Non raggiungibile - se il telefono è spento o non raggiungibile.
- Nessuna risposta - se non si risponde entro un determinato periodo di tempo.

Per attivare un trasferimento di chiamata

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Trasfer. chiamate.
2 Selezionare un tipo di chiamata, un'opzione di trasferimento quindi selezionare Attiva.
3 Immettere il numero di telefono a cui inoltrare le chiamate.
4 Selezionare OK.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per utilizzare il nome del chiamante

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Avviso di chiamata.
2 Selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per eseguire una seconda chiamata

1 Durante una chiamata selezionare Altro ► In att. per mettere in attesa la chiamata in corso.
2 Immettere il numero e selezionare Altro ► Chiama.

Ricezione di una seconda chiamata voce
Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile selezionare:

- Rispondi per mettere in attesa la chiamata in corso.
- Occupato per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- Sost. chiam. attiva per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamate
È possibile avere chiamate in corso e in attesa nello stesso tempo.

Premere Altro per visualizzare le opzioni di chiamata:

- Alterna per alternare fra le due chiamate.
- Conferenza per unire le chiamate in conferenza.
- Trasferisci ch. per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.

Conferenze telefoniche

In caso di conferenza, è possibile unire in conversazione fino a cinque persone. L'abbonamento sottoscritto potrebbe limitare il numero di partecipanti a meno di cinque persone.

Per le conferenze telefoniche potrebbero venire addebitati costi aggiuntivi; per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Per unire due chiamate in una conferenza telefonica

- Durante una chiamata, selezionare Altro ► Conferenza.

Per aggiungere un nuovo partecipante

1 Durante una chiamata selezionare Altro ► In att. per mettere in attesa le chiamate unite in conferenza.
2 Selezionare Altro ► Agg. chiamata e chiamare la persona successiva da unire alla conferenza.
3 Selezionare Altro ► Conferenza.
4 Ripetere i passi da 1 a 3 per aggiungere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

1 Selezionare Altro ► Termina ch. con.
2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per avviare una conversazione privata

1 Selezionare Altro ► Conversa con e selezionare il partecipante con cui conversare.
2 Premere Altro ► Conferenza per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento comprende il servizio di linea alternativa (ALS, Alternate Line Service), è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

Per selezionare una linea per le chiamate in uscita

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam..
2 Selezionare un'opzione.

Per modificare il nome di una linea

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni la scheda Chiamate ► Modifica nomi linea.
2 Selezionare la linea da modificare.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica ► Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Numeri personali.
2 Selezionare un'opzione.

Chiamate consentite

È possibile ricevere le chiamate solo da determinati numeri di telefono. Se è attiva l'opzione di trasferimento delle chiamate Se occupato, le chiamate vengono trasferite.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Ch. consentite ► Solo da lista ► Modifica ► Aggiungi.
2 Scorrere fino a un contatto o un gruppo.

Per accettare tutte le chiamate

• In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Ch. consentite ► Autorizza tutti.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Limitazione chiamate

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider di servizi.

Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.

Per utilizzare una limitazione di chiamata

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiam. ► Gestione chiamate ► Limita chiamate.
2 Selezionare un'opzione.
3 Immettere il codice di accesso e selezionare OK.

Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. Il PIN2 protegge i numeri fissi. È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.

È comunque possibile chiamare il numero di emergenza internazionale 112 o 911.

Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire i numeri di telefono memorizzati nella carta SIM.

Per utilizzare l'abilitazione numeri

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Abilitaz. numeri e selezionare Attiva.
3 Immettere il codice PIN2 e selezionareOK.
4 Selezionare OK di nuovo per confermare.

Per salvare un numero fisso

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2 Selezionare Altro ► Opzioni ► Numeri speciali ► Abilitaz. numeri ► Numeri abilitati ► Nuovo numero
3 Immettere le informazioni e premere Salva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Durata e costo delle chiamate

Nel corso di una chiamata, ne viene ora visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

Per verificare la durata delle chiamate

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni la scheda Chiamate ► Tempo e costo ► Indicatori chiamate.

Funzioni di chiamata aggiuntive

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica tramite l'uso di segnali acustici.

Per utilizzare i segnali acustici

1. Durante una chiamata, selezionare Altro ► Attiva toni.
2. Premere i numeri della tastiera per inviare i segnali acustici.
3. Premere C per cancellare il contenuto dello schermo.

Appunti

Utilizzare lo schermo come appunti per immettere un numero di telefono durante una chiamata.

Disattivare i segnali prima di utilizzare gli appunti per impedirne la riproduzione durante la chiamata. ➡ *32 Per utilizzare i segnali acustici.*

Per chiamare o salvare dagli appunti

- Durante una chiamata, immettere un numero di telefono:
  - Chiama per chiamare il numero.
  - Altro ► Salva numero per salvare il numero.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Grazie all'ID chiamante è possibile mostrare o nascondere il proprio numero durante una chiamata.

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Chiamate ► Mostra/nasc. numero.
2. Selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Messaggistica

Messaggi SMS, MMS, vocali, e-mail, Amici personali.

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Messaggi SMS

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie. È possibile anche creare e utilizzare i modelli per i messaggi.

Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo.

Operazioni preliminari

È necessario disporre del numero di un centro servizi. Il numero del centro servizi viene fornito dal provider di servizi e generalmente è impostato nella carta SIM. Se il numero non si trova nella carta SIM acquistata, è possibile inserirlo manualmente. Se non si dispone del numero di un centro servizi, contattare il proprio operatore.

Per immettere il numero del centro servizi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS ► Centro servizi.
2 Se non è visualizzato alcun numero, selezionare Modifica ► Nuovo centro serv. e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
3 Selezionare Salva.

Invio di messaggi di testo

Per ulteriori informazioni sull'immissione di lettere ➡ *17 Immissione di lettere e caratteri*.

Per scrivere e inviare un messaggio di testo

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► SMS.
2 Scrivere il messaggio e selezionare Continua.
3 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Seleziona.
4 Premere Invia.

Per copiare e incollare testo in un messaggio

1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Altro ► Copia e incolla.
2 Selezionare Copia tutto o ► Seleziona e copia.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
4 Selezionare Altro ► Copia e incolla ► Incolla.

Per inserire un elemento in un messaggio di testo

1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Altro ► Agg. elemento.
2 Selezionare un'opzione e un elemento.

È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura del messaggio selezionare Altro ► In MMS *e proseguire con la creazione del messaggio MMS,* ➡ *35 Messaggi immagine (MMS).*

Per impostare le opzioni dei messaggi di testo

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS.
2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.

Ricezione di messaggi di testo

L'utente riceve una notifica alla ricezione di un SMS. I messaggi vengono salvati nella Posta in arrivo.

Per visualizzare un messaggio di testo dalla modalità standby

- Se il menu Attività è impostato, selezionare Visualiz..
- Se il menu popup è impostato: seguire le istruzioni visualizzate.

Per chiamare un numero riportato in un messaggio di testo

- Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio e selezionare Chiama.

Salvataggio ed eliminazione di messaggi SMS

I messaggi di testo ricevuti vengono salvati nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è necessario eliminare i messaggi o spostarli sulla carta SIM.

Per salvare un messaggio sulla carta SIM

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Posta in arrivo, Messaggi inviati o Bozze.
2 Scorrere per selezionare il messaggio da salvare.
3 Selezionare Altro ► Salva messaggio.
4 Selezionare Messaggi salvati.

Per salvare un elemento in un SMS

1 Durante la lettura del messaggio, selezionare l'elemento.
2 Selezionare Altro ► Usa.
3 Selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per salvare o eliminare diversi messaggi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi e selezionare una cartella.
2 Scorrere per selezionare un messaggio.
3 Selezionare Altro:
   - Elimina tutti msg per cancellare tutti i messaggi in una cartella.
   - Seleziona diversi per scorrere e selezionare i messaggi.
4 Selezionare Altro:
   - Salva messaggi per salvare i messaggi.
   - Elimina messaggi per cancellare i messaggi.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare un messaggio lungo unendo due o più messaggi.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► SMS.
2 Selezionare Lungh. max mess. ► Max disponibile.
3 Selezionare un'opzione.

Contattare il provider di servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Messaggi immagine (MMS)

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, immagini della fotocamera, presentazioni, registrazioni di suoni, firme e allegati. I messaggi immagine possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo e-mail.

Operazioni preliminari

È necessario impostare un profilo Internet e l'indirizzo del proprio server di posta. Se non esiste un profilo Internet o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni MMS dal gestore di rete o dal sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per selezionare un profilo Internet e un server di posta

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► MMS ► Profilo MMS.
2 Selezionare un profilo e Altro ► Modifica ► Centro messaggi, quindi Profilo Internet.

Per creare e inviare un messaggio immagine

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► MMS.
2 Inserire il testo.
3 Scorrere per utilizzare le opzioni della barra degli strumenti.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Scorrere ◄ o ► per selezionare un'opzione.
5 Quando si è pronti, selezionare Continua.
6 Selezionare un'opzione:
- Indirizzo e-mail per inviare il messaggio ad un indirizzo e-mail.
- Numero telefono per inviare il messaggio ad un contatto non in rubrica.
- Ricerca rubrica per inviare il messaggio ad un contatto della rubrica.

7 Selezionare Invia.

Durante la scrittura e la composizione dei messaggi MMS è possibile utilizzare i comandi Copia e Incolla ➡ 33 Per copiare e incollare testo in un messaggio.

Per visualizzare un MMS dalla modalità standby

- Se il menu Attività è impostato, selezionare Visualiz..
- Se il menu popup è impostato seguire le istruzioni visualizzate.

Per visualizzare un MMS dalla Posta in arrivo

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Posta in arrivo.
2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualiz..

Per chiudere un SMS o MMS

- Premere ⮌.

Per salvare un elemento in un messaggio MMS

1 Durante la visualizzazione di un MMS selezionare Altro ► Salva elementi.
2 Selezionare un elemento da salvare dall'elenco visualizzato.

Per eliminare un messaggio

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi.
2 Selezionare una cartella.
3 Selezionare il messaggio e premere C.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio.

Per impostare le opzioni degli MMS

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Impostazioni ► MMS.
2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.

Per impostare le opzioni per un messaggio specifico

1 Una volta scritto il messaggio e selezionato il destinatario, premere Altro ► Avanzate.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Scorrere fino a un'opzione da modificare e selezionare Modifica.
3 Al termine, selezionare Conferma.

Opzioni di invio

È possibile richiedere un rapporto di lettura, di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

Per scegliere opzioni di invio aggiuntive

1 Una volta creato il messaggio e selezionato il destinatario, premere Altro:
   - Agg. destinatario per aggiungere un altro destinatario.
   - Modif. destinatari per modificare e aggiungere i destinatari.
   - Avanzate per altre opzioni di invio.
2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.

Modelli per i messaggi MMS

Aggiungere un nuovo modello oppure utilizzare un modello predefinito.

Per aggiungere un modello

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Modelli ► Nuovo modello.
2 Selezionare un'opzione.
3 Inserire il testo. Premere per aggiungere elementi.
4 Selezionare Salva, immettere un titolo e premere OK.

Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.

Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Scrivi nuovo ► Messaggio voc..
2 Registrare il messaggio e selezionare Interr..
3 Selezionare Invia.

E-mail

È possibile utilizzare funzioni e-mail standard e impostare l'indirizzo e-mail del proprio PC sul telefono.

Operazioni preliminari

Le impostazioni e-mail possono essere immesse nel telefono. Il modo più semplice consiste nell'inviare le impostazioni direttamente al telefono

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

tramite il sito Web Sony Ericsson, oppure è possibile inserirle manualmente.

Impostazioni e-mail via Internet
È possibile riceverle dal sito *www.sonyericsson.com/support*.

Immettere le impostazioni manualmente
È possibile immettere le impostazioni e-mail manualmente. Contattare il provider e-mail per le informazioni sulle impostazioni necessarie:

Tipi di impostazione	Esempi
Indirizzo e-mail	*mario.rossi@esempio.it*
Tipo di conness.	*POP3 o IMAP4*
Server in entrata	*posta.esempio.it*
Nome utente	*mrossi*
Password	*zX123*
Server in uscita	*posta.esempio.it*

Se si utilizza il servizio webmail, non occorre immettere le impostazioni manualmente. Aprire il sito Web del proprio provider del servizio e-mail.

Un provider e-mail è la persona o l'azienda che ha fornito l'indirizzo e-mail, ad esempio, l'amministratore IT in ufficio o un provider Internet.

È possibile trovare le informazioni sulle impostazioni nel proprio programma di posta elettronica su PC o in un documento ricevuto dal provider e-mail.

Esistono numerosi provider e-mail. La terminologia e le informazioni richieste da ciascuno di essi potrebbero essere differenti.

Per immettere le impostazioni e-mail

1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Impostaz.**.
2 Immettere le impostazioni.

Per ulteriori informazioni, contattare il provider e-mail oppure vedere la *Guida alle operazioni preliminari* contenente informazioni aggiuntive sul sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

1 In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo** ► **Altro** ► **Invia e ricevi**.
2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz.**.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Scrivi nuovo.
2 Selezionare Modifica per aggiungere altri destinatari.
3 Selezionare un'opzione e un destinatario. Quando si è pronti, selezionare Conferma.
4 Premere per selezionare Oggetto:, premere OK. Per modificare l'oggetto, selezionare Modifica.
5 Premere per selezionare Testo:. Selezionare OK.
6 Premere per selezionare Allegati:.
7 Selezionare Aggiungi.
8 Selezionare Continua ► Invia.

Per salvare un messaggio e-mail

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Altro ► Salva messaggio ► E-mail salvata.

Per rispondere a un messaggio e-mail

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
2 Scorrere e selezionare Altro ► Rispondi.
3 Scrivere il messaggio e selezionare OK.
4 Selezionare Continua ► Invia.

Per visualizzare o salvare un allegato in un messaggio e-mail

- Alla visualizzazione di un messaggio, selezionare Altro ► Allegati ► Visualizza per visualizzare l'elemento o Salva per salvarlo.

Account e-mail attivo

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

Per cambiare l'account e-mail attivo

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Impostazioni.
2 Selezionare un account.

Per eliminare un messaggio e-mail (POP3)

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Altro ► Selez. per elim. ► Seleziona.

I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per eliminare un messaggio e-mail (IMAP4)

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Posta in arrivo.
2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Altro ► Selez. per elim. ► Seleziona.
3 Selezionare Altro ► Canc. Posta in arr..

Tutti i messaggi selezionati per l'eliminazione nel telefono e sul server verranno eliminati.

E-mail push

È possibile ricevere una notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di un nuovo messaggio, se questa funzione è supportata dal proprio provider e-mail. Utilizzando le e-mail push si aumenta il numero di dati trasferiti con possibile aumento dei costi. Per informazioni sulle tariffe contattare il provider di servizi.

Per attivare la notifica di e-mail push

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► E-mail ► Impostaz..
2 Scorrere fino ad un account da modificare e selezionare Altro ► Modif. account ► Avanzate ► push E-mail.
3 Selezionare un'opzione.

Amici personali

È possibile connettersi e accedere al server Amici personali per comunicare in linea con gli amici preferiti.

Operazioni preliminari

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Queste informazioni sulle impostazioni vengono fornite dal provider di servizi:

- nome utente
- password
- indirizzo del server
- Profilo Internet

Per immettere le impostazioni del server Amici personali

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► Configura.
2 Selezionare Aggiungi o Modifica immettere le impostazioni.

Per effettuare la connessione al server di Amici personali

- In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► Connetti.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per disconnettersi dal server di Amici personali

- Selezionare Altro ► Disconnetti.

Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Contatti.
2 Selezionare Altro ► Aggiungi contatto.

Per inviare un messaggio di chat

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Rubrica.
2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Chat.
3 Scrivere il messaggio e selezionare Invia.

Stato

È possibile mostrare il proprio status, ad esempio Felice o Occupato ai propri contatti o a tutti gli utenti.

Per impostare la condivisione dello stato

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► Altro ► Impostaz..
2 Selezionare Mostra stato pers..
3 Selezionare un'opzione.

Modifica del proprio stato

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Stato personale.
2 Aggiornare le informazioni sullo status.

Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider di servizi, da un utente di Amici personali o dall'utente stesso.

Per aggiungere un gruppo di chat

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Amici personali ► la scheda Gruppi chat.
2 Selezionare Altro ► Agg. gruppo chat ► Nuovo gruppo chat.
3 Selezionare chi invitare al gruppo di chat dalla lista dei contatti quindi premere Continua.
4 Immettere un breve testo di invito e selezionare Continua ► Invia.

Viene mantenuta la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Gestione immagini

Fotocamera, immagini, PhotoDJ™

Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video con il proprio telefono.

Tasti fotocamera

Per scattare foto e registrare video

1 Aprire il telefono.
2 In modalità standby, premere per attivare la fotocamera.
3 Premere per scattare la foto o avviare il video.
4 Per terminare la videoregistrazione, premere .

Per passare da video a foto e viceversa

- Premere o .

Per utilizzare lo zoom

- Usare oppure .

Per utilizzare lo zoom, Dimensione imm. *deve essere impostato su* VGA (640x480)*.*

Per regolare la luminosità

- Utilizzare i tasti del volume (+ o −) a lato del telefono.

Opzioni fotocamera e video

- Con la fotocamera o il video attivati, premere Altro per la lista delle opzioni. Per ulteriori informazioni sulle opzioni, consultare la *guida alle operazioni preliminari per la fotocamera* sul sito *www.sonyericsson.com/support*.

Trasferimento di foto

Trasferimento al computer

Per spostare le foto, è possibile usare il cavetto USB ➡ *63 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.

Per migliorare e organizzare ulteriormente le immagini della fotocamera su un computer, installare Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, incluso sul CD fornito con il telefono oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Blog su Internet

È possibile inviare immagini da pubblicare in un blog, se tale servizio è supportato dall'abbonamento.

I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider di servizi. In alcune zone, potrebbero venire applicate normative e/o costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al provider dei servizi.

Per inviare immagini della fotocamera a un blog

1. In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Album fotocam..
2. Scorrere fino a un'immagine e selezionare Visualizza.
3. Selezionare Altro ► Invia ► Al blog.
4. Aggiungere titolo e testo.
5. Selezionare OK ► Pubblica.

Per visitare l'indirizzo blog di un contatto

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Rubrica.
2. Evidenziare un contatto, quindi selezionare Altro ► Apri contatto.
3. Scorrere fino a un indirizzo Web e selezionare Vai a.

Stampa di immagini dell'album fotocamera

È possibile stampare le immagini dell'album fotocamera dal telefono tramite il cavo USB collegato a una stampante compatibile PictBridge™. È anche possibile salvare le immagini su una Memory Stick Micro™ (M2™) e stamparle in un secondo tempo, se la stampante supporta questa funzione. Per ulteriori informazioni, consultare la guida alle *operazioni preliminari* contenente informazioni aggiuntive sul sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per visualizzare le immagini della fotocamera

1. In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Album fotocam..
2. Per visualizzare l'immagine intera, selezionare Visualiz..

Immagini e video

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare immagini in File manager. I tipi di file supportati sono: GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

Utilizzo di immagini

È possibile aggiungere una foto a ciascun contatto. È possibile salvare le immagini nella memoria del telefono o in una memory stick.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare e utilizzare le immagini

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Immagini o Album fotocam..
2 Selezionare un'immagine:
   • Visualiz. per vedere l'immagine.
   • Altro ► Utilizza come per usare l'immagine.
3 Selezionare un'opzione.

Per visualizzare le immagini in una presentazione

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Immagini.
2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare Visualiz. ► Altro ► Presentazione.

Per inviare un'immagine

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Immagini.
2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare Altro ► Invia.
3 Selezionare un'opzione.

Per inviare un video

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
2 Scorrere fino a un video e selezionare Altro ► Invia.
3 Selezionare un'opzione.

Per ricevere un'immagine o un video

• Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

PhotoDJ™ e Video DJ™

Usando le funzionalità PhotoDJ™ o VideoDJ™, è possibile modificare immagini e video.

Per modificare e salvare un'immagine

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Immagini ► Apri.
2 Scorrere fino a un'immagine e selezionare Visualiz..
3 Selezionare Altro ► Mod. PhotoDJ™.
4 Modificare l'immagine e selezionare Altro ► Salva immagine.

Per modificare e salvare un video

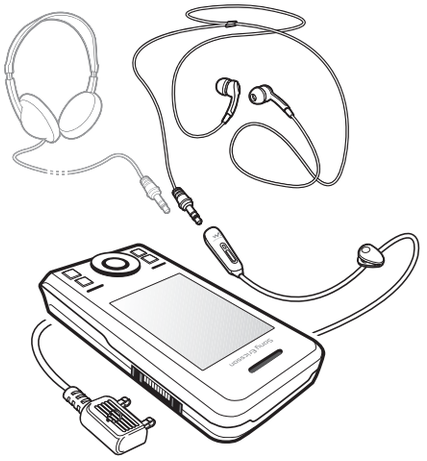
1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
2 Selezionare Apri.
3 Scorrere fino a un video e selezionare Visualiz..
4 Selezionare Altro ► VideoDJ™.
5 Modificare il video e selezionare Altro ► Salva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Svago

Viva voce, Walkman®, controllo Shake, radio, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, motivi, giochi e altro ancora.

Viva voce portatile stereo



Per utilizzare il viva voce

Collegare il viva voce portatile stereo al telefono in modo da utilizzarlo per effettuare chiamate, ascoltare musica o la radio. La musica viene interrotta quando è in arrivo una chiamata, e viene ripresa quando la chiamata viene terminata.

Lettore WALKMAN® e lettore video

I tipi di file supportati sono: MP3, MP4, M4A, 3GP, eACC+, AAC, AAC+, Windows Media® Audio, AMR, IMY, EMY, WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz) e Real®8. Il telefono supporta anche file stream 3GPP compatibili.

Per riprodurre musica

1 In modalità standby, selezionare Menu ► WALKMAN ► Altro ► Musica pers..
2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Apri.

Controllo Shake

È possibile scuotere il telefono per riprodurre i brani in modo casuale.

Per utilizzare il controllo Shake

- Con il lettore Walkman acceso, tenere premuto il tasto Walkman e scuotere il telefono.

Comandi musicali e video

Per interrompere la riproduzione musica

- Selezionare Interr..

Per riprendere la riproduzione musica

- Selezionare Riproduci.

Per variare il volume

- Premere + o −.

Per passare da una traccia all'altra

- Premere ◄ o ►.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per tornare indietro o avanzare rapidamente

- Tenere premuto ◀ o ▶.

Per uscire dal lettore WALKMAN®

- Tenere premuto ⮌.

Per riprodurre video

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Lettore video.
2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Riproduci.

Trasferimento musica

Trasferimento musica da un CD, libreria musicale digitale o acquisto musica da Internet. Il software per computer Disc2Phone e i driver USB sono inclusi nel CD fornito in dotazione con il telefono. È possibile utilizzare Disc2Phone per trasferire la musica dai CD o dal computer nella memory stick.

Operazioni preliminari

Di seguito, sono riportati i requisiti minimi del sistema operativo per l'utilizzo di Disc2Phone sul computer:

- Windows 2000® SP4
- XP Home®
- XP Professional® SP1
- Windows Vista™

Per installare Disc2Phone

1 Accendere il computer e inserire il CD fornito con il telefono oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*. Il CD si avvia automaticamente e viene visualizzata la finestra di installazione.
2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
3 Fare clic su *Installa Disc2Phone* e seguire le istruzioni.

Per utilizzare Disc2Phone

1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono.
2 Selezionare Trasferim. file. Il telefono si spegne e si prepara al trasferimento dei file. Per ulteriori informazioni ➡ *63 Trasferimento di file tramite il cavo USB*.
3 **Computer:** Start/Programmi/ Disc2Phone.
4 Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la Guida di Disc2Phone. Fare clic su ? nell'angolo superiore destro della finestra di Disc2Phone.
5 È possibile ottenere informazioni sul CD (artista, brano e così via) tramite LZT 108 9304/1 R2ADisc2Phone se si è connessi a Internet e si estrae la musica da un CD.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la Memory Stick Micro™ (M2™) o la memoria del telefono. Non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono fino a che non si rimuove il cavo USB dal telefono. Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona disco rimovibile in Esplora risorse e selezionare Rimuovi.

Per ulteriori informazioni sullo spostamento dei file nel telefono consultare la *guida alle operazioni preliminari per la gestione dei file* all'indirizzo *www.sonyericsson.com/support*.

Ricerca di file

Musica e video vengono salvati e categorizzati nei file:

- Artisti - per elencare i file musicali in base all'artista.
- Album - per elencare i file musicali in base all'album.
- Brani - per elencare tutte le tracce musicali presenti nel telefono su una memory card.
- Playlist - per creare o riprodurre proprie liste di tracce musicali.
- Canali online - per elencare i segnalibri per lo streaming di video o musica.

Playlist

È possibile creare playlist per organizzare i file nel File manager e ordinare i file per artista o titolo. È possibile aggiungere un file a più playlist.

Quando si elimina una playlist o un file dalla playlist, non viene eliminato dalla memoria il file effettivo, ma soltanto il riferimento allo stesso.

Per creare una playlist

1. In modalità standby selezionare Menu ► WALKMAN ► Altro ► Musica pers. ► Playlist ► Nuova playlist e selezionare Aggiungi.
2. Immettere un nome e selezionare OK.
3. Scorrere fino a una traccia e selezionare Seleziona.
4. Selezionare Aggiungi per includere la traccia nella playlist.

Per aggiungere file a una playlist

1. In modalità standby selezionare Menu ► WALKMAN ► Altro ► Musica pers. ► Playlist e selezionare Apri.
2. Selezionare Altro ► Agg. file multim..
3. Scegliere tra i file disponibili in File manager.
4. Scorrere fino a una traccia e selezionare Seleziona.
5. Selezionare Aggiungi per includere la traccia nella playlist.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per rimuovere file da una playlist

1 In modalità standby, selezionare Menu ► WALKMAN ► Altro ► Musica pers..
2 Scorrere fino a una playlist e selezionare Apri.
3 Scorrere fino a un file e premere C.

Per visualizzare le opzioni playlist

Scorrere fino a una playlist e selezionare Altro per le opzioni.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni WALKMAN®, vedere la Guida alle operazioni preliminari - WALKMAN® con informazioni aggiuntive all'indirizzo www.sonyericsson.com/support

Per eliminare una playlist

1 In modalità standby, selezionare Menu ► WALKMAN ► Altro ► Musica pers.. ► Playlist.
2 Scorrere fino a una playlist e premere C.

Musica in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *57 Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per selezionare un account di dati per lo streaming

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impostaz. streaming.
2 Selezionare un account di dati da usare.

Per eseguire lo streaming di video e audio

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Inserire indir..
2 Immettere un indirizzo e selezionare il collegamento da cui eseguire lo streaming dei dati.

Per effettuare lo streaming di musica e video

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
2 Selezionare un collegamento per lo streaming.
   - I file video vengono aperti nel lettore video.
   - I file musicali vengono aperti nel lettore Walkman®.

TrackID™

TrackID™ è un servizio di identificazione della musica gratuito. È possibile eseguire una ricerca del titolo, del nome dell'artista e dell'album di una canzone riprodotta attraverso gli altoparlanti o la radio.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per informazioni sul costo, rivolgersi al provider dei servizi.

Per cercare informazioni su una canzone

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► TrackID™.
2 Selezionare Altro ► TrackID™ quando si ascolta una canzone riprodotta alla radio.

Radio

Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

È possibile ascoltare la radio FM con la funzionalità RDS (Radio Data System). Il viva voce funziona come un'antenna. Collegare il viva voce al telefono prima di utilizzarlo. La radio può essere utilizzata anche come sveglia ➡ *66 Sveglie*.

Per ascoltare la radio

1 Collegare il viva voce al telefono.
2 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Radio.

Per variare il volume

- Premere + o −.

Per cercare automaticamente stazioni radio

- Selezionare Cerca.

Per cercare manualmente stazioni radio

- Premere ◄ o ►.

Per cercare stazioni preimpostate

- Premere ▲ o ▼.

Salvataggio dei canali radio

È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

Per salvare i canali radio

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Radio.
2 Selezionare Cerca per trovare un canale radio.
3 Selezionare Altro ► Salva.
4 Selezionare una posizione.

Per selezionare i canali radio salvati

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Radio.
2 Selezionare Altro ► Canali.
3 Selezionare una stazione radio.

Per salvare i canali radio nelle posizioni da 1 a 10

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Radio.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Selezionare Altro e scorrere fino a una stazione radio.
3 Tenere premuto 0 + - 9.

Suonerie e melodie

Per selezionare una suoneria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Suoneria.
2 Selezionare un'opzione.

Per attivare o disattivare la suoneria

- In modalità standby, tenere premuto #. per tutti i segnali ad eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Volume suoneria.
2 Premere ◄ o ► per variare il volume.
3 Selezionare Salva.

Per impostare l'avviso a vibrazione

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Suoni e avvisi ► Avviso vibrazione.
2 Selezionare un'opzione.

Per inviare una suoneria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Musica ► Suoneria.
2 Scorrere fino a una suoneria e selezionare Altro ► Invia.
3 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una suoneria

- Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato da un simbolo.

MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di brani – Percussioni, Bassi, Accordi e Accenti. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in Intro, Strofa, Ritornello e Assolo. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► MusicDJ™.
2 Selezionare i blocchiInserisci, Copia o Incolla.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Utilizzare ◀, ▶, ▲ o ▼ per spostarsi tra i blocchi.
4 Premere Altro ▶ Salva melodia.

Per modificare una melodia

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ File manager ▶ Musica e selezionare Apri.
2 Scorrere fino a una melodia e selezionare Altro ▶ Modifica.
3 Modificare la melodia e premere Altro ▶ Salva melodia.

Per inviare una melodia

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ File manager.
2 Scorrere fino a Musica e selezionare Apri.
3 Scorrere fino a una melodia e selezionare Altro ▶ Invia.
4 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere una melodia

- Selezionare un metodo di trasferimento e seguire le istruzioni visualizzate.

Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright.

VideoDJ™

È possibile comporre e modificare i video utilizzando video, immagini e testo.

Per creare un video

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Svago ▶ VideoDJ™.
2 Selezionare Aggiungi, quindi selezionare un'opzione.
3 Premere ▶ e selezionare Aggiungi per aggiungere elementi.
4 Selezionare Altro ▶ Salva.

Per modificare un video

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ File manager.
2 Scorrere fino a un video.
3 Selezionare Altro ▶ VideoDJ™ ▶ Modifica.
4 Modificare il video e premere Altro ▶ Salva.

Per troncare un video

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ File manager ▶ Video.
2 Apri un video.
3 Selezionare Altro ▶ VideoDJ™.
4 Selezionare Modifica ▶ Tronca ▶ Imposta.
5 Impostare i punti Inizio e Fine.
6 Selezionare Tronca.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per inviare un video

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Video.
2 Scorrere fino a un video e selezionare Altro ► Invia.
3 Selezionare un metodo di trasferimento.

Registratore

È possibile registrare un memo vocale o una chiamata. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.

In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per effettuare una registrazione

- In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Registra suono.

Per ascoltare la registrazione

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Musica.
2 Scorrere fino a una registrazione e selezionare Riproduci.

Giochi

Il telefono contiene diversi giochi. È anche possibile scaricare giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare un gioco

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Svago ► Giochi.
2 Selezionare un gioco.

Per terminare un gioco

- Tenere premuto .

Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java™. È inoltre possibile visualizzare informazioni o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

Per selezionare un'applicazione Java

1 In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Applicazioni.
2 Selezionare un'applicazione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare le opzioni per le applicazioni Java™

Non tutte le opzioni potrebbero essere disponibili per tutte le applicazioni.

1. In modalità standby, selezionare Menu ► File manager ► Applicazioni.
2. Selezionare un'applicazione.
3. Scorrere fino a un gioco o applicazione e selezionare Altro:
   - Sposta in cartella - per spostare l'applicazione in una cartella differente.
   - Sposta in M.S. - per trasferire l'applicazione nella memory stick.
   - Elimina - per eliminare l'applicazione.
   - Autorizzazioni - per visualizzare o modificare le autorizzazioni relative all'applicazione.
   - Schermo - per modificare le dimensioni dello schermo dell'applicazione.
   - Sfondo - per utilizzare l'applicazione come sfondo.
   - Informazioni.

Applicazione Fitness

Conteggio dei passi, contatore di calorie, giri, velocità, calibrazione avanzata, opzioni fitness

L'applicazione Fitness tiene traccia delle prestazioni personali, come la distanza percorsa, la velocità e il numero di passi effettuato.

I dati forniti dall'applicazione Fitness sono approssimativi. Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia in merito all'accuratezza dei dati dell'applicazione Fitness. Per qualsiasi eventuale problema di salute, consultare il medico.

Camminata

La funzione camminata consente di contare il numero di passi effettuati durante il giorno e di calcolare la distanza totale coperta. I passi effettuati sono indicati dall'icona ( ).

Utilizzo del conteggio dei passi

Il conteggio dei passi è attivato per impostazione predefinita, a meno che non venga disattivato.

Il conteggio dei passi avvia la registrazione solo dopo che sono stati percorsi camminando o correndo otto passi di continuo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare il conteggio dei passi

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Conteggio passi.
2 Selezionare un'opzione.

Azzeramento del conteggio dei passi

Il conteggio dei passi viene automaticamente azzerato ogni giorno a mezzanotte. In alternativa è possibile azzerarlo manualmente ➡ *69 Ora e data*.

Per azzerare il conteggio dei passi

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Camminata ► Ripristina ► Sì.

Corsa

La funzione corsa consente di calcolare la distanza, il tempo e la velocità di una sessione. Per una maggiore precisione sulla distanza percorsa, aggiungere i dati personali o calibrare il telefono. È possibile calcolare le calorie bruciate immettendo i dati personali ➡ *55 Dati personali*.

Per avviare una sessione di corsa

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Corsa ► Avvia.
2 Avviare la corsa quando si sente il segnale della fine del conto alla rovescia.

Per interrompere una sessione di corsa

- Premere Sospendi ► Interrom..

Impostazione allenamento

Per potenziare il proprio allenamento sono disponibili delle opzioni.

Opzioni dell'impostazione allenamento

- Distanza del giro - per basare la sessione di allenamento su una distanza del giro specifica in modo da tenere traccia del tempo impiegato per giro.
- Tempo del giro - per basare la sessione di allenamento su un intervallo di tempo specifico in modo da tenere traccia della distanza coperta per intervallo.

Non è possibile aggiungere giri manualmente quando è impostata l'opzione Distanza del giro *o* Tempo del giro.

- Interr. auto. sess. - per interrompere la sessione di allenamento dopo un numero preimpostato di giri.
- Limite min. di vel. - il telefono suona se si corre a una velocità inferiore a quella minima selezionata.
- Limite max. di vel. - il telefono suona se si corre a una velocità superiore a quella massima selezionata.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Impostazioni

È possibile immettere delle impostazioni per personalizzare l'applicazione Fitness. È inoltre possibile calcolare le calorie bruciate o visualizzare i risultati in un grafico.

Conteggio dei passi

Per informazioni ➡ *53 Camminata*.

Per impostare il suono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Suono.

È possibile comunque ascoltare la musica anche se il suono nell'applicazione Fitness è stato disattivato.

Per modificare la visualizzazione delle calorie

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Mostra calorie.

Per attivare la visualizzazione delle calorie, è necessario immettere i dati personali ➡ *55 Dati personali.*

Dati personali

È possibile immettere i dati personali per visualizzare la quantità di calorie bruciate.

Per immettere i dati personali

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Dati personali.
2. Scorrere fino a Altezza e selezionare un'opzione.
3. Immettere la propria altezza e selezionare OK.
4. Scorrere fino a Peso e selezionare un'opzione.
5. Immettere il proprio peso e selezionare OK.
6. Selezionare Anno di nascita.
7. Immettere il proprio anno di nascita e selezionare OK.
8. Selezionare Sesso, quindi selezionare un'opzione.
9. Selezionare Salva.

Calibrazione avanzata

Attraverso la calibrazione del telefono è possibile ottenere misurazioni più accurate.

Per calibrare il telefono

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Calibraz. avanzata.
2. Selezionare Avvia.
3. Percorrere una distanza nota (almeno 100 metri).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 Selezionare Interrom..
5 Immettere la distanza coperta e premere OK.

Impostazioni unità

È possibile impostare le unità di misura per la velocità, la distanza e le calorie.

Per impostare l'unità della distanza

- In modalità standby selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità di distanza e selezionare un'opzione.

Per impostare l'unità della velocità

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità veloc./and. e selezionare un'unità.

Per impostare l'unità delle calorie

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Impostazioni unità ► Unità calorie e selezionare un'unità.

Per ripristinare tutti i dati

- In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Impostazioni ► Riprist. tutti i dati ► Sì ► OK.

Risultati

È possibile visualizzare i dettagli delle sessioni di allenamento salvate. I risultati vengono salvati secondo un ordine cronologico.

Utilizzando l'applicazione Pocket trainer è possibile visualizzare grafici e ulteriori dettagli.

Per visualizzare i risultati

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Fitness ► Risultati.
2 Selezionare un giorno.
3 Selezionare un'opzione.

Applicazione Pocket trainer

L'applicazione Pocket trainer consente di visualizzare i dettagli per ciascuna sessione di allenamento.

Per avviare Pocket trainer

- In modalità standby, selezionare File manager ► Applicazioni.

Per terminare l'applicazione

- Tenere premuto ⮌ e selezionare Termina applic..

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Connettività

Impostazioni, utilizzo di Internet, RSS, sincronizzazione, dispositivo Bluetooth™, cavo USB, Servizio aggiornamenti.

Impostazioni

Se le impostazioni non sono già state immesse, accertarsi che il telefono supporti il trasferimento dati. È possibile scaricare le impostazioni tramite l'impostazione guidata nel telefono o da un computer sul sito *www.sonyericsson.com/support*.

Per scaricare le impostazioni tramite il telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Impostazione guidata ► Download di impost..
2 Seguire le istruzioni visualizzate.

Per scaricare le impostazioni tramite un computer

1 Accedere al sito *www.sonyericsson.com/support*.
2 Seguire le istruzioni visualizzate.

Utilizzo di Internet

È possibile utilizzare Internet per accedere a servizi in linea, ad esempio per conoscere le notizie più recenti, eseguire operazioni di banca, effettuare ricerche e navigare sul Web.

Per avviare la navigazione

- In modalità standby, selezionare Menu ► Internet.

Per interrompere la navigazione

- In modalità standby, selezionare Menu ► Altro ► Esci dal browser.

Per visualizzare le opzioni

- Durante la navigazione, selezionare Altro per visualizzare le opzioni.

Opzioni disponibili durante la navigazione

È possibile effettuare una chiamata o inviare un collegamento.

È possibile effettuare una chiamata.

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Strumenti ► Effettua chiam..

È possibile inviare un collegamento durante la navigazione.

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Strumenti ► Invia collegam..

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Utilizzo dei segnalibri
È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

Per creare un segnalibro
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
2 Scorrere fino a Nuovo segnalibro e selezionare Aggiungi.

Per selezionare un segnalibro
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
2 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Vai a.

Per modificare un segnalibro
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Internet ► Altro ► Vai a ► Segnalibri.
2 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Altro ► Modifica.
3 Modificare il segnalibro e selezionare Salva.

Tasti di scelta rapida su tastiera per Internet
È possibile usare la tastiera per andare direttamente a una funzione del browser.

Download
È possibile scaricare i file, ad esempio le immagini, i temi, i giochi e le suonerie, dalle pagine Web.

Per scaricare dalla pagina Web del sito Sony Ericsson
- Selezionare un file da scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

Profili Internet
È possibile selezionare un altro profilo Internet se si dispone di più profili.

Per selezionare un profilo Internet per il browser Internet
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni la scheda Connettività ► Impostazioni Internet ► Profili Internet.
2 Selezionare un profilo.

Profilo Internet per applicazioni Java
Alcune applicazioni Java richiedono la connessione a Internet per poter ricevere informazioni, ad esempio giochi che scaricano nuovi livelli da un server di giochi.

Prima di collegarsi a Internet
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono
➡ *57 Impostazioni*.

Per selezionare un profilo per Java
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Impostazioni Internet ► Impostazioni per Java.
2 Selezionare un profilo Internet.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per controllare i certificati nel telefono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Certificati.

lettore RSS

Durante la navigazione, è possibile ricevere del contenuto aggiornato di frequente, come i titoli delle notizie. Le opzioni RSS (Really Simple Syndication) vengono impostate tramite il lettore RSS e visualizzate nel browser Internet.

Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web

- Durante la navigazione, selezionare Altro ► Feed RSS.

Per creare un nuovo feed

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro ► Nuovo feed
2. Immettere l'indirizzo.

Per impostare e utilizzare le opzioni del lettore RSS

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Messaggi ► Lettore RSS ► Altro.
2. Selezionare un'opzione.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e le note del telefono tramite la tecnologia wireless Bluetooth™. È inoltre possibile utilizzare i servizi Internet o il cavo USB fornito con il telefono.

Software Sony Ericsson PC Suite

È possibile installare il software di sincronizzazione per il computer Sony Ericsson PC Suite che si trova sul CD fornito con il telefono. Il software include la Guida per l'utente. È anche possibile visitare il sito *www.sonyericsson.com/support* per scaricare il software o consultare la guida alle operazioni preliminari per la *sincronizzazione.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sincronizzazione remota tramite Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

Prima di iniziare l'utilizzo della sincronizzazione remota

Occorre inserire obbligatoriamente le impostazioni di sincronizzazione e registrarsi su un account di sincronizzazione in linea. Se le impostazioni non sono già state immesse sul telefono
➡ *57 Impostazioni*.

Per immettere le impostazioni per la sincronizzazione remota

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Sincronizzazione ► Sì per creare un nuovo account per la prima volta, oppure ► Nuovo account ► Aggiungi per creare un nuovo account.
2 Immettere il nome del nuovo account ► Continua.
3 Immettere le seguenti informazioni:
- Indirizzo server - URL del server.
- Nome utente - nome utente dell'account.
- Password - password dell'account.
- Connessione - selezionare un profilo Internet.
- Applicazioni - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
- Impostazioni appl. - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
- Intervallo sincr. - impostare la frequenza di sincronizzazione.
- Inizializz. remota - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta quando viene avviata la sincronizzazione da un servizio.
- Protezione remota - inserire l'ID e la password del server.

4 Selezionare Salva.

Per avviare la sincronizzazione remota

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Sincronizzazione.
2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Avvia.

Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth™ effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito:

- collegarsi a dispositivi viva voce;
- collegarsi a cuffie stereo;
- collegare più dispositivi Bluetooth™ contemporaneamente;
- collegarsi a computer e accedere a Internet.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- sincronizzare le informazioni con un computer;
- utilizzare le applicazioni del computer con la funzione di telecomando;
- utilizzare gli accessori per la visualizzazione dei supporti;
- scambiare gli elementi;
- eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.

Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth™, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 33 piedi (10 metri) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

Prima di avviare l'utilizzo della funzione Bluetooth™

Attivare la funzione Bluetooth™ per comunicare con altri dispositivi. Aggiungere dispositivi Bluetooth al telefono con cui comunicare.

Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth™.

Per attivare la funzione Bluetooth™

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

Aggiunta di dispositivi al telefono

Immettere un codice di accesso per configurare un collegamento sicuro tra il telefono e il dispositivo. Immettere lo stesso codice di accesso sul dispositivo, quando richiesto. Un dispositivo senza interfaccia utente, come un viva voce, avrà un codice di accesso predefinito. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida per l'utente del dispositivo.

Assicurarsi che il dispositivo che si desidera aggiungere abbia la funzione Bluetooth™ attivata e sia visibile.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi personali ► Nuovo dispositivo per cercare i dispositivi disponibili. Assicurarsi che l'altro dispositivo sia visibile.
2. Selezionare un dispositivo dalla lista.
3. Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per consentire la connessione o modificare la lista dei dispositivi

1. In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Dispositivi personali e selezionare un dispositivo dalla lista.
2. Selezionare Altro per visualizzare una lista di opzioni.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per aggiungere un viva voce Bluetooth™

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
2 Selezionare Sì.

Per aggiungere più di un viva voce Bluetooth™

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce.
2 Selezionare Viva voce personale ► Nuovo viva voce ► Aggiungi.

Risparmio energetico
È possibile ottimizzare il telefono per l'uso con un singolo dispositivo Bluetooth. Disattivare la funzione per collegare il telefono a diversi dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

Per risparmiare energia

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Risparmio energia ► Attiva.

Nome telefono
Immettere un nome per il telefono che deve essere mostrato sugli altri dispositivi quando viene rilevato.

Per immettere un nome per il telefono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Nome telefono.

Visibilità
Scegliere se rendere visibile o meno il telefono agli altri dispositivi Bluetooth™. Se l'impostazione del telefono è Nascondi telefono, solamente i dispositivi elencati su Dispositivi personali potranno rilevare il telefono.

Per mostrare o nascondere il telefono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Visibilità ► Mostra telefono oppure Nascondi telefono.

Per inviare un elemento attraverso la tecnologia wireless Bluetooth™

1 Selezionare un elemento, ad esempio Rubrica e selezionare un contatto.
2 Selezionare Altro ► Invia contatto ► Via Bluetooth.
3 Selezionare il dispositivo a cui inviare l'elemento.

Per ricevere un elemento

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Attiva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Selezionare Visibilità ► Mostra telefono.
3 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Trasferimento del suono

È possibile trasferire il suono delle chiamate quando si utilizza un viva voce Bluetooth™. È inoltre possibile usare la tastiera o il tasto viva voce.

Per trasferire il suono quando si utilizza un viva voce Bluetooth™

- Durante una chiamata, selezionare Altro ► Trasferisci suono e selezionare un dispositivo.

Per modificare la gestione del viva voce

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Connettività ► Bluetooth ► Viva voce ► Chiamata in arrivo.
2 Selezionare un'opzione.

Trasferimento di file

È possibile sincronizzare, trasferire file, usare il telefono come modem e altro ancora usando le comunicazioni Bluetooth ➡ *59 Software Sony Ericsson PC Suite*.

Trasferimento di file tramite il cavo USB

È possibile collegare il telefono a un computer, tramite il cavo USB. È possibile utilizzare il telefono in modalità Trasferim. file o Mod. Telefono. Per trasferire file, usare la funzione Trasferim. file. Per sincronizzare file, usare la funzione Mod. Telefono.

Trasferimento di file

È possibile trascinare i file tra il telefono e il computer in Esplora risorse di Microsoft.

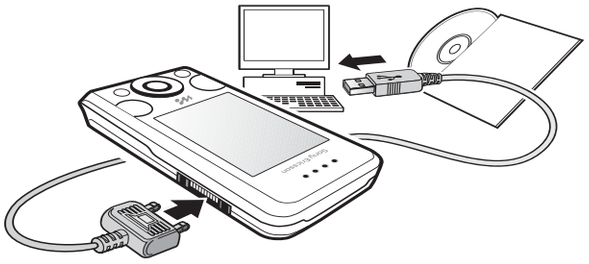
Utilizzare Sony Disc2Phone (per il trasferimento di musica) o Adobe Photoshop Album Starter Edition (per il trasferimento o la memorizzazione di immagini). Queste applicazioni possono essere utilizzate solo in modalità di trasferimento file.

Utilizzare unicamente il cavo USB fornito con il telefono e collegarlo direttamente al computer. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per utilizzare il metodo di trasferimento file

1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.



2 **Telefono:** In modalità standby, selezionare Menu ► Trasferim. file. Il telefono si spegne.

3 Attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card, se inserita, appaiono come dischi esterni in Esplora risorse. È possibile utilizzare:

- Esplora risorse, per trascinare i file tra il telefono e il computer.
- Sony Disc2Phone, per trasferire i file musicali nel telefono o nella memory card.
- Adobe Photoshop Album Starter Edition, per trasferire e organizzare le immagini sul computer.

Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro

1 Quando si utilizza il metodo di trasferimento file, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità disco rimovibile in Esplora risorse e scegliere Rimuovi.

2 Rimuovere il cavo USB dal telefono.

Modalità Telefono

È possibile sincronizzare i contatti e l'agenda, trasferire file, utilizzare il telefono come modem ed effettuare altre operazioni dal computer. Tra le applicazioni supportate nella modalità Telefono sono incluse: Sincronizzazione, File manager e Creazione guidata rete mobile. Per altre applicazioni, utilizzare il metodo di trasferimento file.

Per poter utilizzare questa funzione, il computer deve disporre di uno dei seguenti sistemi operativi: Windows® 2000 con SP3/SP4, Windows XP (Professional e Home) con SP1/SP2. I driver USB vengono installati automaticamente con il software PC Suite.

Per utilizzare la modalità Telefono

1 **Computer:** installare Sony Ericsson PC Suite dal CD fornito con il telefono.

2 **Computer:** Avviare PC Suite da Start/ Programmi/Sony Ericsson/PC Suite.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
4 **Telefono:** Selezionare Mod. Telefono.
5 **Computer:** Attendere l'installazione dei driver richiesti.
6 **Computer:** Si riceverà una notifica quando PC Suite rileva il telefono.

Tutte le applicazioni che possono essere utilizzate con il telefono connesso sono disponibili in Sony Ericsson PC Suite.

Servizio aggiornamenti

È possibile mantenere sempre il telefono aggiornato con il software più recente. L'operazione non causa la perdita di informazioni personali o relative al telefono.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono;
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson è necessario l'accesso ai dati di tipo GPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.

prima di aggiornare il telefono

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono ➡ *57 Impostazioni*.

per mostrare il software corrente nel telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Servizio aggiornam..
2 Selezionare Versione software.

Per utilizzare il Servizio Aggiornamenti via etere

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Servizio aggiornam..
2 Selezionare Cerca aggiornam. e seguire le istruzioni visualizzate.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un computer

- Seguire le istruzioni fornite su *www.sonyericsson.com/support* per usare il Servizio aggiornamenti Sony Ericsson.

Per impostare un promemoria per l'uso del Servizio aggiornamenti

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Servizio aggiornam. ► Promemoria.
2 Selezionare un'opzione.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Funzioni aggiuntive

Sveglia, agenda, attività, profili, data e ora, blocco carta SIM

Sveglie

È possibile impostare la sveglia come suono o come radio.

Per impostare la sveglia

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Sveglia.
2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
3 Scorrere fino a Ora: e selezionare Modifica.
4 Immettere un'ora e selezionare OK.
5 Selezionare Salva.

Per impostare la sveglia ricorrente

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Sveglia.
2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
3 Scorrere fino a Ricorrente: e selezionare Modifica.
4 Selezionare Salva.

Per impostare il segnale sveglia

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Sveglia.
2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
3 Scorrere fino a Suoneria sveglia e selezionare Modifica, quindi selezionare la radio o il suono.
4 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Salva.

Per disattivare una sveglia quando suona

- Selezionare Postponi.

Per spegnere la sveglia

- Selezionare Disattiva.

Agenda

L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, ➡ *59 Sincronizzazione*.

Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare appuntamenti esistenti.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
2 Selezionare una data.
3 Scorrere fino a Nuovo appuntam. e selezionare Aggiungi.
4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.
5 Selezionare Salva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per visualizzare un appuntamento

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
2 Selezionare un giorno.
3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare Visualiz..

Per riutilizzare un appuntamento esistente

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
2 Selezionare una data.
3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare Visualiz..
4 Selezionare Altro ► Modifica.
5 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.
6 Selezionare Salva.

Per inviare un appuntamento

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda.
2 Selezionare una data.
3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare Altro ► Invia.

Per visualizzare il contenuto dell'agenda

- In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro ► Visualizza settim..

Per impostare la suoneria dei promemoria

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro ► Avanzate ► Promemoria.
2 Selezionare un'opzione.

Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Impostazioni dell'agenda

- In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Agenda ► Altro.
- Selezionare un'opzione.

Attività

È possibile aggiungere o riutilizzare le attività.

Per aggiungere un'attività

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
2 Selezionare Nuova attività ► Aggiungi.
3 Selezionare un'opzione.
4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Organizer ► Attività.
2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Per riutilizzare un'attività esistente

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Attività.
2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..
3 Selezionare Altro ▶ Modifica.
4 Modificare l'attività e selezionare Continua.
5 Impostare un promemoria.

Per inviare un'attività

1 Scorrere fino a un'attività e selezionare Altro ▶ Invia..
2 Selezionare un metodo di trasferimento.

Per impostare la suoneria dei promemoria

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Attività.
2 Selezionare un'attività.
3 Selezionare Altro ▶ Promemoria.
4 Selezionare un'opzione.

Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Note

È possibile creare note e salvarle. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Per aggiungere una nota

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Note.
2 Selezionare Nuova nota ▶ Aggiungi.
3 Immettere la nota e selezionare Salva.

Per visualizzare una nota in modalità standby

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Note.
2 Scorrere fino a una nota e selezionare Altro ▶ Mostr. in standby.

Per modificare le note

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Note; viene visualizzata una lista.
2 Scorrere fino a una nota e selezionare Altro ▶ Modifica.
3 Immettere la nota e selezionare Salva.

Scambio di note

È possibile scambiare note utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. È anche possibile sincronizzare le note con un computer, ➡ *59 Sincronizzazione*.

Per inviare note

- Scorrere fino a una nota e selezionare Altro ▶ Invia.
- Selezionare un metodo di trasferimento.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Timer, cronometro e calcolatrice

Per utilizzare il timer

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Timer e impostare le ore, i minuti e i secondi per il conto alla rovescia.
2 Premere Avvia.

Per utilizzare il cronometro

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Cronometro ▶ Avvia.
2 Selezionare un'opzione.

Per utilizzare la calcolatrice

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Organizer ▶ Calcolatrice.
  - Premere ◀ o ▶ per selezionare ÷ x - +. % =.
  - Premere C per eliminare la cifra.

Profili

I profili servono ad adeguare il telefono a situazioni diverse, per esempio durante una riunione. Alcuni profili, come il volume dello squillo si regolano automaticamente.

Per selezionare un profilo

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Profili.
2 Selezionare un profilo.

Per visualizzare e modificare un profilo

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Profili ▶ Altro ▶ Visual. e modifica.

Non è possibile rinominare il profilo Normale.

Per ripristinare i profili

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Profili ▶ Altro ▶ Ripristina profili.

Ora e data

L'ora viene sempre visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per impostare il timer

1 In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Ora e data ▶ Ora.
2 Immettere l'ora e selezionare Salva.

Per impostare il formato dell'ora

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Ora e data ▶ Ora ▶ Formato.
- Selezionare un'opzione.

Per impostare la data e il formato della data

- In modalità standby, selezionare Menu ▶ Impostazioni ▶ la scheda Generali ▶ Ora e data ▶ Data.
- Immettere la data e selezionare Salva.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge l'abbonamento utente. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova carta SIM. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN (Personal Identity Number) ogni volta che si accende il telefono. Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Per sbloccarla, è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). I codici PIN e PUK vengono forniti dal gestore di rete.

Per sbloccare la carta SIM

1. Se viene visualizzato **PIN bloccato** immettere il codice PUK e selezionare **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK**.
3. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti***, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio* **PIN errato***, seguito da* **Vecchio PIN:** *il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per modificare il PIN

1. In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Protezione** ► **Blocchi** ► **Protezione SIM** ► **Cambia PIN**.
2. Immettere il PIN e selezionare**OK**.
3. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK**.
4. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

1. In modalità standby, selezionare **Menu** ► **Impostazioni** ► la scheda **Generali** ► **Protezione** ► **Blocchi** ► **Protezione SIM** ► **Protezione**.
2. Selezionare **Attivato** oppure **Disattivato**.
3. Immettere il PIN e selezionare**OK**.

Blocco del telefono

È possibile impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono. Modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco del telefono automatico
Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telefono ► Protezione.
2 Selezionare un'alternativa.
3 Immettere il codice di blocco telefono e selezionare OK.

Per sbloccare il telefono

- Immettere il codice e selezionare OK.

Per modificare il codice blocco del telefono

- In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Protezione telefono ► Cambia codice.

Blocco tasti automatico

Serve a impedire la composizione involontaria di un numero quando il telefono non è in uso.

Per impostare il blocco tasti automatico

In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Protezione ► Blocchi ► Blocco aut.tastiera.

Display

Luminosità

È possibile regolare la luminosità del display.

Per impostare la luminosità

In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Display ► Luminosità.

Dimensione orologio

È possibile cambiare la dimensione dell'orologio visualizzato in modalità standby.

Per impostare la dimensione orologio

- Menu ► Impostazioni ► la scheda Display ► Dimensioni orologio.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Risoluzione dei problemi

Il telefono non funziona nel modo desiderato

Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.sonyericsson.com/support*.

Problemi con la capacità di memoria o funzionamento lento del telefono.
Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria.

È anche possibile eseguire un Ripristino totale.

Ripristino totale
Le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato verranno eliminati.

- Ripristi. impostazioni riporta tutte le impostazioni del telefono ai valori predefiniti dal costruttore.
- Se si seleziona Ripristina tutto, oltre al ripristino delle impostazioni originali predefinite dal costruttore, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono
1 In modalità standby, selezionare Menu ► Impostazioni ► la scheda Generali ► Ripristino totale.
2 Selezionare un'opzione.
3 Quando vengono visualizzate le istruzioni, selezionare Continua.

Se si seleziona Ripristina tutto*, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato.*

Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria
durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Alcune opzioni di menu appaiono in grigio
un servizio non è attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione.

Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa
il caricabatterie non è collegato correttamente al telefono o il collegamento della batteria è difettoso.

rimuovere la batteria e pulire i connettori.

la batteria è deteriorata e deve essere sostituita.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita ➡ *4 Per inserire la carta SIM e la batteria*.

Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono

l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Contattare il gestore di rete.

➡ *7 Guida nel telefono* oppure visitare *www.sonyericsson.com/support* per scaricare le impostazioni nel telefono ➡ *57 Impostazioni*.

Impossibile utilizzare Internet

Le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette ➡ *57 Impostazioni*.

L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Contattare il gestore di rete.

Il telefono non può essere rilevato da altri utenti tramite la tecnologia wireless Bluetooth™.

La funzione Bluetooth™ non è attivata. Verificare che la funzione Bluetooth™ sia attivata e che il telefono sia impostato sulla visibilità ➡ *62 Per ricevere un elemento*.

La tastiera non si blocca quando il telefono viene riposto in una borsa.

La tecnologia utilizzata nel telefono può attivare la tastiera quando il telefono viene avvicinato (a circa ½ pollice o 1 cm) a forti calamite, come quelle utilizzate nei sistemi di chiusura di borse, custodie di occhiali e cinture. Per evitare la composizione accidentale di numeri, attivare il blocco automatico dei tasti ➡ *71 Blocco tasti automatico*.

Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB in dotazione con il telefono

il cavo non è stato correttamente installato e rilevato nel computer. Il software fornito con il telefono non è stato correttamente installato nel computer.

Visitare il sito *www.sonyericsson.com/support* e scaricare la Guida alle operazioni preliminari *Sincronizzazione*. La guida contiene istruzioni sull'installazione e una guida per la risoluzione dei problemi.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Messaggi di errore

Inserire SIM

nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM ➡ *4 Per inserire la carta SIM e la batteria*.

è necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete per richiedere una nuova carta SIM.

Inserire SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ▶ Sì ➡ *70 Blocco della carta SIM*.

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo ➡ *70 Blocco della carta SIM.*

Codici non corrispondenti

I due codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta.➡ *70 Blocco della carta SIM.*

Rete non disponib.

Il telefono si trova in modalità Flight mode ➡ *8 Flight mode*.

il telefono non riceve alcun segnale radio o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete. In caso affermativo, cercare una rete.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Inserire SIM

La carta SIM non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se continua a venire visualizzato questo messaggio o uno simile, contattare il gestore di rete.

Inserire SIM corretta

Il telefono non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112 o 911. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi. Contattare il gestore di rete e verificare che l'abbonamento sia corretto ➡ *22 Chiamate di emergenza.*

In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson ➡ *78 Batteria*.

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer, assistenza e supporto, sicurezza e corretto uso, contratto di licenza con l'utente finale, garanzia, dichiarazione di conformità.

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo *www.sonyericsson.com/support* è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Garanzia limitata del produttore. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito *www.sonyericsson.com*, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Utilizzare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito *www.sonyericsson.com* sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

Assistenza

Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Australia	1-300650-600	questions.AU@support.sonyericsson.com
Belgique/België	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-04444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Central Africa	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Česká republika	844550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danmark	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Deutschland	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Ελλάδα	801-11-810-810 210-89 91 919	questions.GR@support.sonyericsson.com
España	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
France	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Hong Kong/香港	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hrvatska	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
India/भारत	39011111	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ireland	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lietuva	8 70055030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Magyarország	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
Malaysia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Nederland	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

New Zealand	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norge	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Österreich	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
Philippines/Pilipinas	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polska	0 (prefiks) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
România	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Россия	8 (495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovensko	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
South Africa	0861 6322222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Suomi	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Sverige	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Türkiye	0212 473 77 71	questions.TR@support.sonyericsson.com
Україна	(+0380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
United Kingdom	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
United States	1-866-7669347	questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
الإمارات العربيّة المتّحدة	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
中国	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
台灣	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
ไทย	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

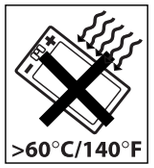
Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.
Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, Si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.

Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatterie e altri accessori)

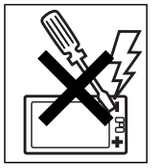
- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C (+140°F).



- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.



- Se si dispone di un telefono con chiusura a conchiglia, non chiuderlo con oggetti inseriti tra la tastiera e il display in quanto ciò potrebbe danneggiarlo.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito dal proprio medico.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmettitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.

- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.
- **Attenzione:** se il display si rompe o si incrina, potrebbero prodursi bordi taglienti o schegge che possono provocare lesioni al contatto.

BAMBINI

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Alimentazione elettrica (caricabatterie)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non mettere la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Quando si utilizza il telefono cellulare, appoggiarlo all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm (6 pollici) è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune le zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider di servizi locale.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono portatile è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC (Federal Communications Commission) che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori Sony Ericsson da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: www.sonyericsson.com/health.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito www.sonyericsson-snc.com.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo indica che tutta l'apparecchiatura elettrica ed elettronica inclusa non deve essere smaltita tra i rifiuti domestici, ma consegnata all'apposito centro di raccolta per il riciclo. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Memory card

Se il prodotto ha in dotazione una memory card rimovibile, generalmente è compatibile con l'apparecchio acquistato ma potrebbe non essere compatibile con altri dispositivi o con le funzioni delle corrispondenti memory card. Prima dell'acquisto o dell'uso, assicurarsi che sia compatibile con gli altri dispositivi. Se il prodotto è dotato di un lettore di memory card, prima dell'acquisto o dell'uso assicurarsi che la memory card sia compatibile.

La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

ATTENZIONE:

Se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nell'apparecchio o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.
- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Verificare di avere inserito correttamente la memory card.
- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.
- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o pers durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

Protezione dei dati personali

Per tutelare la privacy e impedire l'accesso ai dati personali da parte di terzi, cancellare tutti i dati personali prima di vendere o smaltire il prodotto. Per cancellare i dati personali, eseguire un ripristino totale, rimuovere la memory card o formattare la memoria del supporto. LA CANCELLAZIONE DEL MATERIALE DALLA MEMORIA DEL TELEFONO O DEI SUPPORTI NON ASSICURA CHE LE INFORMAZIONI CANCELLATE NON POSSANO ESSERE RECUPERATE DA UN NUOVO UTENTE. SONY ERICSSON NON OFFRE NESSUNA GARANZIA NEL CASO IN CUI UN NUOVO UTENTE DEL TELEFONO ACCEDA AI DATI PERSONALI DELL'UTENTE PRECEDENTE E NON SI ASSUME ALCUNA REPONSABILITÀ PER L'EVENTUALE DIFFUSIONE DI DETTE INFORMAZIONI ANCHE IN SEGUITO A UN RIPRISTINO TOTALE O ALLA FORMATTAZIONE DELLA MEMORIA DEI SUPPORTI. Se si vuole evitare una possibile diffusione di dati indesiderata, conservare l'apparecchio o assicurarsi che venga completamente distrutto.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Accessori

Ai fini della sicurezza personale e di un uso corretto del prodotto, Sony Ericsson consiglia di utilizzare accessori Sony Ericsson originali. L'utilizzo di accessori di terze parti potrebbe infatti ridurre le prestazioni del prodotto o esporre l'utente a seri rischi per la propria salute.

AVVERTENZA SUL VOLUME ELEVATO

Quando si utilizzano accessori audio di terze parti, regolare accuratamente il volume per evitare livelli troppo elevati che potrebbero danneggiare l'udito. Gli accessori audio di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson insieme questo telefono cellulare. Sony Ericsson consiglia di utilizzare esclusivamente accessori audio Sony Ericsson originali.

Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").
All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.
Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni. Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.
Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.
La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le sue affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono cellulare, gli accessori originali relativi al telefono cellulare e/o i prodotti informatici per cellulari (di seguito denominati "Prodotto").
In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web *www.sonyericsson.com* per ulteriori informazioni.

LA GARANZIA

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

per il telefono cellulare e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono cellulare.

RESPONSABILITÀ

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson, quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti, prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

CONDIZIONI

1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dalla prova di acquisto originale rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.

2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potrà essere effettuata anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.

Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby è eccessivamente breve, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.

5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguita da personale non autorizzato da Sony Ericsson.

6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.

Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.

7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

8 NON ESITONO ALTRE GARANZIE ESPLICITE, SIA SCRITTE CHE ORALI, OLTRE ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I SUOI LICENZIATARI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA MASSIMA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

* LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli in cui è avvenuto l'acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

** In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity for W580i

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAC-1052042-BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February, 2007

CE 0682

Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Indice

A

abilitazione numeri 31
agenda 66
Amici personali 40
applicazione Fitness 53–56
applicazioni 52
appuntamenti 66
appunti 32
attività 67–68
avviso di chiamata 28

B

batteria 4
blocco
    carta SIM 70
    telefono 70
blog 43

C

cambiare il
    codice PIN 70
    PIN 6
carta SIM
    carta SIM 24
    della carta SIM 70
    numeri dei contatti 23
chiamate
    accettazione 30
    come effettuarle e riceverle 9, 21
    emergenza 22
    gestione di due chiamate 29
    limitazione 31
    mettere in attesa 28
    registrazione 52
    risposta e rifiuto 21
composizione rapida 25
conferenze telefoniche 29
contatti 22
    sincronizzazione 59
controllo Shake 45

D

data 69
declaration of conformity 85
Disc2Phone 46
display 71
download dei file 58
durata delle chiamate 32

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

E
e-mail 37
e-mail push 40
emergenza *Vedere* numeri di emergenza 22
esplorazione dei menu 14

F
file manager 19
filmati, registrazione 42
FM, radio 49
Formati file 45
fotocamera 42–44

G
gestione vocale 26–28
giochi 52
guida 7

I
icone 16
immagini 43
immissione di lettere 17
impostazione guidata 5
Internet 57
invio di
melodie e suonerie 51
note 68

J
Java™ 58

L
lettore RSS 59
lettore WALKMAN® 45–48
lista chiamate 25

M
Memory Stick Micro™ (M2™) 19
menu 14
menu Attività 18
messaggi di testo 33
messaggi immagine 35
messaggi immagine *Vedere* messaggi immagine 35
messaggi lunghi 35
messaggi vocali 37
microfono 21
Modalità T9™ per l'immissione di testo 17
modelli 37
musica:
trasferimento 46
MusicDJ™ 50

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

N

nascondere il numero 32
note 68
numeri di emergenza 22
numeri personali 30
numeri riportati in un
messaggio, chiamata 34

O

ora 69

P

Panoramica dei menu 12
Panoramica del telefono 10
parola magica 27
PhotoDJ™ 44
playlist 47–48
profili 69
PUK 6, 70
pulsanti, vedere tasti

R

radio 49
registratore 52
ricomposizione 21
risposta vocale 27

S

sblocco della carta SIM 70
scelte rapide 16
segreteria telefonica 25
Servizio aggiornamenti 65
servizio di segreteria telefonica 25
sincronizzazione 59–60
SMS *Vedere* messaggi di testo 33
sottomenu 14
standby 6
stato memoria 23
streaming di contenuto multimediale 48
suonerie 50
suono, trasferimento
e indirizzamento 63
sveglie 66

T

tasti 14
Tecnologia wireless Bluetooth™ 60
telefono
    blocco 70
    del telefono 17
    telefono 4
timer 69
trasferimento
    file 63
    musica: 46
trasferimento di chiamata 28

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

V

VideoDJ™ 51
videoregistratore 42–44
viva voce 11, 26, 45
volume
    altoparlante 21
    suoneria 50

Z

zoom 42

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.